



CHANSON

Hommage à Félix

Le Quatuor Arthur-Leblanc et la basse Claude Corbeil créeront les oeuvres de six compositeurs québécois en hommage à Félix Leclerc, ce soir et demain, à 20 h 30, en l'église Saint-Pierre de l'île d'Orléans.

— PAUL BENNETT

De La Rochellière à Pont-Rouge

Sorti de l'ombre à la suite du festival de la chanson de Granby, Luc de la Rochellière se taille une place de choix dans le paysage musical québécois, en chantant une « Amérique amère » et le « Chinatown blues ». Ce soir, au Moulin Marcoux de Pont-Rouge.

— FRANCINE JULIEN

ROCK

Rendez-vous avec Vaughan

Les amateurs de rock'n'roll ont rendez-vous, demain soir à 20 h 30, à l'Agora du Vieux-Port, avec le guitariste Stevie Ray Vaughan. The Stray Cats, qui devaient assumer la première partie, ont fait faux bond et seront remplacés par un groupe local.

— MICHEL BILODEAU

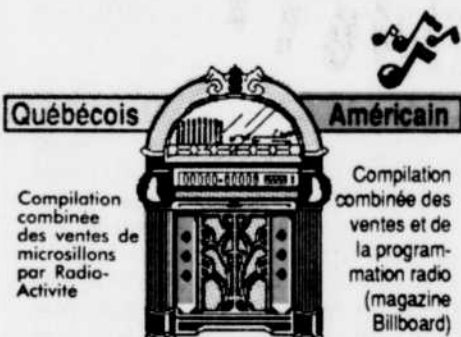
CINÉMA

« La maison assassinée »

Le vieux routier Georges Lautner a réalisé un film qui étonne. Ce suspense policier (qui a tué ?) aux allures de conte fantastique (diable !) bouleverse le cinéma français et fait une percée en pays anglophones. Un captivant jeu de devinettes, doublé d'un drame émouvant, ce qui est rare.

— RÉGIS TREMBLAY

PALMARÈS



Le chiffre entre parenthèses indique la position occupée la semaine précédente

Québécois	Américain
1 (1) Hélène Roch Voisine Star	1 (1) Right Here Waiting Richard Marx EMI
2 (2) Rendez-vous doux Gerry Boulet Double	2 (2) On Our Own Bobby Brown MCA
3 (3) Sarbacane Francis Cabrel CBS	3 (6) Cold Hearted Paula Abdul Virgin
4 (4) Première bordée Soldat Louis Gamma	4 (9) Don't Wanna Lose You Gloria Estefan Epic
5 (7) El Mundo Mitsou Isba	5 (5) Once Bitten Twice Shy Great White Capitol
6 (5) L'amour en chanson Artistes variés Star	6 (-) Hangin' Tough New Kids On The Block Columbia
7 (8) Marie Michel Mario Pelchat Audiogram	7 (7) I Like It Dino 4th and Broadway
8 (9) Elle me tue Claude Barzotti C.T.	8 (3) Baddance Prince Warner
9 (9) Mademoiselle chante Patricia Kaas Polydor	9 (-) Secret Rendez-vous Karyn White Warner
10 (6) Ne m'en veux pas Ginette Reno Melon	10 (4) So Alive Love and Rockets RCA



Alfred Phaneuf (Mario Paré) gueule sans retenue les pires invectives à tout un chacun. On rit de son mauvais caractère, mais aussi de sa forte nature qui ose l'égoïsme le plus grossier.

Théâtre du Réverbère

« Le porte-monnaie », c'est comme « L'Avare » joualisé !

L'argent, cette universelle obsession, est le dernier tabou artistique. Depuis Molière et Goldoni, peu d'auteurs dramatiques, littéraires ou autres ont abordé franchement la question. Mais Marie-Thérèse Quinton et le Théâtre du Réverbère y foncent tête baissée... sans s'accrocher les pieds.

une critique de RÉGIS TREMBLAY
LE SOLEIL

Le porte-monnaie, c'est L'Avare joualisé ! L'entreprise est osée mais probante, si l'on en juge par l'accueil sympathique du public qui emplissait presque l'auditorium Laverne, pour la première de mercredi soir.

Alfred Phaneuf (Mario Paré), cet Harpagon de rang croche, vend ses terres, s'installe en ville et s'assied sur son pécule. Après avoir reçu une lettre de menace de mort signée d'une « croix anonyme », il se met à soupçonner tout son entourage : son conseiller financier et souffre-douleur Jean-Jules (Yves-Régis Fortin), sa belle-sœur plusieurs fois veuve de riche, Emilienne (Guylaine Landry), et même sa propre fille Ginette (Lyne Deschesnes), une



Le conseiller financier et souffre-douleur Jean-Jules (Yves-Régis Fortin) écope des sautes d'humeur de l'avare.

charmante enfant dans la lune. Pour en avoir le coeur net et la vie sauve (ce qui l'embête le

plus dans l'idée de la mort, c'est d'être forcé de donner son bien en héritage), Alfred engage un détective (Simon Richard).

Ce détective, qui sur papier devrait être le moteur de l'action, ne provoque pas grand chose : il suggère bien à Alfred de simuler la crise cardiaque pour voir lequel des trois suspects va le secourir le premier, sous prétexte que le coupable est celui qui a le plus intérêt à jouer la comédie, mais la situation est mal exploitée. En fait, toute l'habileté de Marie-Thérèse Quinton ne réside pas dans le comique de situation, mais dans le langage. Et encore, presque tout ce qui est drôle sort de la bouche du vieux Alfred, avec son verbe gras et haut.

Pour dire les choses crûment, il gueule sans retenue les pires invectives à tout un chacun. On rit de son mauvais caractère, mais aussi de sa forte nature qui ose l'égoïsme le plus grossier. Quant à son vilain défaut, il ne cherche nullement à le cacher, il le crie ! Sa principale victime est cette belle-sœur effrontée qui s'installe chez lui sans crier gare. Mario Paré est ici une manière de Louis de Funès québécois ! Tiens, de Funès a lui aussi joué l'avare, le vrai...

Sur le Louis-Jolliet

Louise Portal en met plein la vue

Louise Portal est de ces artistes qu'il faut voir pour mieux entendre.

une critique de FRANCINE JULIEN
LE SOLEIL

Combinant à la fois ses talents de chanteuse et de comédienne, elle en a mis plein la vue aux personnes rassemblées hier soir à bord du Louis-Jolliet, dans le cadre du volet « Cabaret-Rock », de la saison « Rock et vogue ».

Camisole de dentelle et bottes de cuir, jupe de gitane sur un collant noir, une jarretière de satin rouge nouée au bras en guise de bracelet, Portal-l'aguichante a certes conquis son public avec des chansons uniquement tirées de son dernier microsillon.

Tantôt provocante, lorsqu'elle invite un spectateur sur la scène pour allumer « sa chandelle morte », tantôt espiègle, dans un exercice de chant avec sa choriste sur *Solitaires*, elle a aussi livré son côté tragique, plus particulièrement dans l'interprétation de *Vivre*.

Entourée de six musiciens et

deux choristes, elle offrait aux Québécois le même spectacle qu'elle avait présenté au Festival de La Rochelle, en France, en juillet. Ce court spectacle (à peine une heure et demie) se voulait en quelque sorte un avant-gout de ce qu'elle devra présenter à l'automne.

« C'est exotique de chanter sur un bateau. J'adore les bateaux parce qu'ils me font penser aux voyages », confiait-elle quelques heures avant son spectacle.

C'est peut-être pour cela qu'elle avait inclus au programme une version chantée à capella du poème *Invitation au voyage* de Beaudelaire. Il est malheureux que ce moment ait été en partie gâché par le bruit des moteurs du bateau, puisque les concerts sont présentés sur le pont inférieur du Louis-Jolliet.

Il est à souhaiter que les organisateurs réévaluent, l'an prochain, l'emplacement de tels spectacles, au bénéfice des spectateurs comme des artistes.



Louise Portal sur le Louis-Jolliet : « C'est exotique de chanter sur un bateau parce qu'ils me font penser aux voyages. »

La trame sonore de « Batman » remet Prince en selle

Une fois de plus c'est une trame sonore de film qui remet Prince en selle. Le microsillon *Batman*, qui se vend comme des petits pains chauds, s'est même classé en première position du palmarès « Top Pop Albums » de Billboard et ce, seulement trois semaines après sa parution.

par MICHEL BILODEAU
collaboration spéciale

Il n'y a pas que le film *Batman* qui se porte bien (il a rapporté \$141 millions durant les 18 premiers jours de projection en salle); le disque de Prince recueille aussi sa part des retombées du phénomène. Et ce même si, en fait, à peine une dizaine de minutes de la musique de Prince figure sur la trame sonore du film.

Il y a longtemps qu'un disque de Prince n'avait soulevé pareilles réactions. Cinq ans pour être précis. Eh oui, le dernier microsillon de Prince à avoir suscité un tel engouement était la trame sonore de son fa-

meux film *Purple Rain*.

Numéro un en trois semaines ! Prince a de quoi se pêter les bretelles puisque *Batman* est une des trois trames sonores de film à avoir réussi à se classer aussi rapidement en première position. Les deux autres étant *Let It Be* des Beatles et *Rattle and Hum* de U2.

Batman est un des gros vendeurs aux États-Unis et au Canada. Selon Luc Laroche, représentant de la maison WEA à Québec, *Batman* est présentement le plus gros vendeur pour cette compagnie, au Québec et au Canada.

Voilà de quoi faire rapidement oublier la déconfiture de *Lovesexy*, un des rares micro-

sillons de Prince à ne pas avoir atteint les 10 premières positions du palmarès « Top Pop Albums » de Billboard.

Un échec qui a d'ailleurs irrité Prince au point qu'il évoquait à un certain moment la possibilité de s'établir en France. Un projet qu'il a sans doute vite mis de côté, d'autant plus que son studio d'enregistrement Paisley Park, qu'il a fait ériger en 1987 au coût de \$10 millions, à Chanhassen près de Minneapolis, est de plus en plus visité.

Fine Young Cannibals y a enregistré son microsillon *The Raw and The Cooked* et d'autres, tels Jermaine Jackson et Madonna, sont aussi venus y travailler. En plus de l'enregistrement de microsillons, le studio oriente ses activités vers l'enregistrement de trames sonores de films.

Autre activité pour Prince :

Paisley Park Records. La maison de disques de Prince est probablement moins active que par le passé mais elle s'apprête à lancer, si ce n'est pas déjà fait, *The Cinderella Theory*, le nouveau microsillon de Georges Clinton. Un des grands maîtres du funk, Clinton, a mis sur pied des groupes comme Funkadelic, Parliament, The Brides Of Funkenstein, Zapp and The P. Funk All Stars.

À la télévision

Musique Plus présente demain soir, à 20 h, lors de l'émission *Films musicaux*, le documentaire *Elvis On Tour*. Le « King » y interprète entre autres *Burning Love*, *Love Me Tender* et *Suspicious Mind*.

A 22 h Musique Plus présente, dans le cadre de *Concert Plus*, les meilleurs moments de *Our Common Future*, le concert dédié à la cause environnementale qui a eu lieu le 3 juin.



Le disque de Prince recueille sa part des retombées du phénomène « Batman ».

Où aller à Québec

Cinéma

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'œuvre: (1) chef d'œuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANARDIERE (Galerie Canardière, 661-8575). UHF (-) 19h15, 21h10. G. Prix d'entrée: \$7; \$6,50 pour les 14-17 ans sauf le ven. sam. après 18h; \$4, moins de 14 ans et pour les 65 ans et plus.

CINEPLEX CHAREST (coin du Pont et boul. Charest, 529-9745). The Abyss (-) 13h00, 16h00, 19h00, 21h45. G. When Harry met Sally (-) v.o.a. 12h45, 14h50, 16h50, 19h10, 21h15. G. Karate Kid #3 (5). v.f. 12h15, 14h30, 16h45, 19h05, 21h25. G. Jésus de Montréal (2) 14h, 17h10, 19h20, 21h30. 14 ans. Champs de rêve (-) 12h30, 14h50, 17h, 19h30, 21h45. G. Batman (3) 13h15, 16h15, 19h, 21h40. 14 ans. Freddy 5: L'héritier du rêve (-) 12h40, 14h45, 17h00, 19h20, 21h30. L'arme fatale #2 (14) 12h10, 14h35, 17h05, 19h30, 21h55. Prix d'entrée: \$7; \$6,50 étudiants 14-17 ans sauf ven. sam. après 18h; \$4, âge d'or et enfants moins de 14 ans. N.B.: Il est possible de se procurer ses billets à l'avance, la journée même de la représentation à laquelle vous désirez assister.

CLAP (2360 Chemin Sainte-Foy, 653-3750). La maison assassinée (5) 12h00, 21h30. Petit-pied le dinosaure (3) 13h00. Les aventures du baron de Munchausen (3) 14h15, 19h00. G. Le complot (3) 14h30. La petite voleuse (3) 16h45. Mort d'un commis-voyageur (3) 16h45. G. Navigator (3) 19h15. Camille Claudel (3) 21h00. Prix d'entrée: \$4,50; \$3,25 pour les 30 ans et plus et les moins de 14 ans. Les films précédés d'un * ont un prix spécial de \$6,50 du ven. au dim. et de \$4,25 du lun. au jeudi. Aussi carte d'abonnement disponible: 10 films pour \$30.

GALERIES DE LA CAPITALE (5401 des Galeries, 628-2455). Salle 1: Babar le film (-) 12h30, 13h55. Permis de tuer (4) v.f. de Licence to Kill 15h40, 18h20, 21h10. Salle 2: Turner

et Hooch (-) 12h30, 14h40, 16h50, 19h05, 21h25. Salle 3: Indiana Jones et la dernière croisade (4) 13h10, 15h50, 18h30, 21h15. Salle 4: Chéri, j'ai réduit les enfants (4) 12h45, 14h55, 17h15, 19h25, 21h30. G. Prix d'entrée: \$7; \$4, enfants et âge d'or.

LIDO (Lévis 837-0234). Salle 1: L'arme fatale #2 13h, 19h, 21h15. 14 ans. Salle 2: Freddy no 5 13h, 19h, 21h15. 18 ans. Salle 3: Indiana Jones et la dernière croisade (4) 13h, 19h, 21h30. G. Salle 4: S.O.S. Fantôme no 2 (5) 13h, 19h, 21h15. G. Prix d'entrée: \$6; \$4,50 pour les 14-17 ans. \$3, pour les moins de 13 ans et plus de 65 ans. N.B.: Il est possible de se procurer ses billets à l'avance, la journée même de la représentation à laquelle vous désirez assister.

MIDI-MINUIT (252 rue Saint-Joseph est, 522-2828). Otages du désir (-) 12h15, 14h50, 17h30, 20h05. Slips fendus et porte jarretelles (-) 13h25, 16h05, 18h40, 21h20. 18 ans. Prix d'entrée: \$6.

PARIS (Place d'Youville, 694-0891). Salle 1: Scandale (4) 19h30, 21h35. 14 ans. Salle 2: S.O.S. Fantôme #2 (5). v.f. 19h15, 21h25. G. Salle 3: Les maris, les femmes et les amants (4). 19h, 21h15. G. Prix d'entrée: \$7; \$6,50 pour les 14-17 ans sauf le ven. sam. après 17h30; \$4, âge d'or moins de 14 ans pour chaque salle.

PLACE QUÉBEC (525-4524). Salle 1: Turner et Hooch (-) 19h10, 21h20. Salle 2: Lock-Up (-) 18h35, 21h10. 14 ans. Prix d'entrée: \$7; \$4, enfants et âge d'or.

SAINT-FOY (Place Sainte-Foy, 656-0592). Salle 1: Young Einstein (1) 19h20, 21h25. G. Salle 2: Licence to kill (4) v.o.a. 18h25, 21h05. 14 ans. * Laissez-passer non valides. Salle 3: La société des poètes disparus (4) 18h45, 21h15. Prix d'entrée: \$7; \$4, enfants et âge d'or.

CINE-PARC BEAUPORT (667-5362). Ouverture des guichets à 19h30 du lundi au jeudi et à 19h les ven. sam. dim. Beaufort 1: Le champ de rêve (-) K-9 (5). G. Beaufort 2: Chérie, j'ai réduit les enfants (4) Cocktail (5) G. Beaufort 3: L'arme fatale #2 (4) v.f. de Lethal Weapon, Son Alibi (-) 14 ans. Prix d'entrée: \$6; \$5,50 pour les 14-17 ans sauf ven. sam.; \$3,75 pour les plus de 65 ans; \$2, pour les moins de 13 ans.

CINE-PARC DE LA COLLINE (831-0778). Ecran 1: Turner et Hooch (-) Les Trois Fugitifs (4). G. Ecran 2: Indiana Jones et la dernière croisade (4) L'agent fait la farce (5) G. Prix d'entrée: \$6; \$5,50 pour les 14-17 ans; \$4,00 pour l'âge d'or; \$2, pour les moins de 14 ans.

BEAUPORT EN FÊTE. A la brulante. Crocodile Dundee no 2 (1) Les Appartements Guimond, 2435 Robert-Giffard. * En cas de pluie au Pavillon Royal, 3365 Chemin Royal.

VIDÉOTHÉÂTRES
- Bibliothèque Gabrielle-Roy, 350 rue Saint-Joseph est. Rens: 629-0924. Ce soir 19h: L'intelligence du cœur, de D.G. Teufel.
- Bibliothèque succursale Canardière, 1601 Canardière. Rens: 691-6355. Aug. 15h30: Les géants.
- Bibliothèque succursale Les Saules, 2035 boul. Masson. Rens: 691-4621. Aug. 16h: Goldorak.
- Bibliothèque Succursale Neufchâtel, 4060 rue Blain. Rens: 843-1395. Aug. 14h et 18h: Comme les six doigts de la main.
- Bibliothèque Succursale Saint-Albert, 5 rue des Ormes. Rens: 691-4679. Aug. 13h: Pierre le Grand et son époque.
- Bibliothèque de Québec, Succursale Saint-André, 500 boul. Bastien, 1843-3263. Aug. 18h30: Insectes: histoire d'une reussite, de Saltzman.
- Bibliothèque succursale Saint-Charles, 400, 4e avenue. Rens: 691-6358. Aug. 14h: Pourquoi c'est faire?

PECHE MORTEL, de Norm Foster. Avec Anne Letourneau, Claude Prégent, Marie-Chantal Labelle et Michel Houde. Mer. au sam. 20h30. Dim. 20h. Théâtre d'été du Manoir du Lac Delage, 24 pied des Pentes, Lac Delage. Billets: \$16. Réservations: (418) 848-1818. Se termine le 3 septembre. * Possibilité de forfaits souper-théâtre.

LE PORTE-MONNAIE, de Marie-Thérèse Quinton. Avec Simon Richard, Mario Paré, Yves-Régis Fortin, Guylaine Landry et Line Deschênes. Mer. au sam. 20h. Auditorium Joseph-Lavigne, bibliothèque Gabrielle-Roy, 350 rue Saint-Joseph est. Prix d'entrée: \$5. Réservations: 877-3667. Se termine demain.

FAUT PLACER PÈRE de Bertrand B. Leblanc. Avec Denise Dubois, Jean Gury, Danielle Nolet et Jean Turgeon. Mar. au sam. 20h30. Théâtre de l'Île, 342, du Galend, St-Pierre. Ile d'Orléans. Billets \$16. Réservations: 828-9530. Se termine le 2 septembre.

TOPAZE, de Marcel Pagnol. Avec Albert Mil-laire, Patricia Nolin, Aubert Pallascio, Renée Hudon, Jacques Nadeau, Pierre Potvin, Agnès Zacharie, Carole Nadeau, André Lachance, Nathalie Boulay et une dizaine d'enfants. Mar. au ven. 20h. Sam. 18h et 21h. Théâtre du Bois de Coulouge, Sillery. Réservations et informations: (418) 681-0088 ou 692-3064. Billets: \$15 et \$17. Supplémentaires mardi le 29 août, jeudi le 31 et vendredi le 1er septembre à 20h00, et samedi le 2 septembre, à 18h et 21h00.

EN PLACOTTANT... de Alan Ayckbourn. Avec Michèle Siroux, Danielle Aubert, Carol Cassistat et Gill Champagne. Mar. au dim. 20h30. Théâtre La Fenière, 1500 rue de la Fenière, Ancienne-Lorette. Billets: \$16.

PARTY DE BUREAU, collectif de La Borde. Avec Louis-Georges Girard, Benoit Guin, Marie St-Cyr, Gaston Hubert, Ginette Guay, Théâtre La Pomme, 630 route 365 nord, Neuville. Mer. au sam. 20h00. Réservations: (418) 876-2993, 2973. Billets: \$15.

LES NONNES, de Dan Coggin. Avec Marie-Thérèse Fortin, Johanne Émond, André Samson, Chantal Côté, Marie-Lise Tremblay et Marie-Hélène Poulin. Mar. au ven. 20h30. Sam. 19h et 22h. Théâtre Paul-Hébert, St-Jean, Ile d'Orléans. Sur le terrain du Manoir Mauvide-Genest. Réservations: (418) 829-2202 ou 828-2275 pour les forfaits. Billets: \$15 en semaine; \$17 le samedi (plus frais de service). Se termine le 2 septembre.

TES MIEUX DE PAS ÊTRE MALADE À L'URGENCE. Production du théâtre de la Borde. Avec Simon Fortin, Jacques Leblanc, Jack Robitaille, Johanne Bolduc, Sylvie Cantin et Marie-Ginette Guay. Mise en scène de Michel Nadeau. Mar. au sam. 20h. Théâtre d'été Stoneham, 1420 avenue du Hibou, Stoneham. Salle de 360 places. Réservations: (418) 848-2411. Billets: \$16. Possibilité de souper-théâtre.

UNE NUIT À NAPLES, de Yves Cantin. Avec Christiane Guenette, soprano; Renée Lapointe, mezzo-soprano; Samuel Besmargian, baryton. Yves Cantin, tenor et Robert Huard, basse. Théâtre Lyrique du Nord, salle du centre de la Reine, Lac Beauport. Vendredi et samedi 20h. Billets: \$15. Réservations: 849-6340. Se termine le 2 septembre. * Supplémentaires les 23 et 24 août.

LA GRAND'VISITE, de et mis en scène par Vincent Coulombe. Avec les comédiens-chanteurs Monique Page, Maurice Leclerc, Jodry Bernard, Michel Desbiens, Pierrette de la Poterie, Jeanne Darnout, Ghislaine Couture, Vincent Coulombe, Berthe Arsenault et Jacques Lallamane au piano. Théâtre des Fantaisies Lyriques, 4860, rue St-Félix, Cap-Rouge. Tous les vendredis et samedis 20h. Billets: \$15. (\$1 frais de réservation). Réservation: 628-6983. Se termine le 2 septembre. * On peut apporter son vin et ses fromages.

LE TEMPS D'AIMER, DE RIRE ET DE CHANTER, de et mis en scène par Fernand Tremblay. Avec Jean Bernier, Eugène Monfette, Real Toupin, Denise Tremblay, Fernand Tremblay, Caroline Tremblay et Johanne Bellavance. Tous les ven. sam. 20h. Aussi 15h le 10 septembre. Théâtre des Souvenirs Lyriques, 6870 boul. Ste-Anne, Ange-Gardien. Billets: \$10; \$8. On peut apporter son vin et ses fromages. Réservations: 661-2096. Se termine le 10 septembre.

Musique

LE TRIO LYRIQUE DU QUÉBEC. Avec le ténor Léonard Bilodeau, Louis-Antoine Laroche, baryton, Danièle Bedard, soprano. Au piano: Esther Gonthier, Claude Faquet. Tous les vendredis 19h30. Salle Baillarge de l'hôtel Glarendon. Réservation: 692-2480.

LA CLEF DES CHANTS, spectacle musical avec Chantal Blanchet au chant et Louis Warren aux claviers. Mer. au dim. à 13h30 et 15h. Lieu historique national Le Port de Québec, 100 rue Saint-André. Entrée libre.

MUSIQUE DE CHAMBRE STE-PÉTRONILLE. Ce soir et demain, 20h30 «Homage à Felix Leclerc». Invite: Claude Corbeil accompagné du quatuor Arthur LeBlanc. Œuvres de six compositeurs québécois: Marc Bélanger, Denis Dion, Bernard Bonnier, Pierick Houde, Claude Laflamme et Isabelle Marcoux. Église St-Pierre. Rens: 628-2525.

Spectacle

L'ÉTRANGÈRE avec la soprano Jacqueline Lesperance, les musiciens: Christiane Farley, pianiste, Richard Lapointe, flûte traversière et Catherine Saint-Cyr au violoncelle et les danseurs Christine Hurley et Dominique Potvin sous la direction de Kataline Molnar. Mer. au sam. 20h30 dans le foyer du Grand Théâtre de Québec. Se termine le 2 septembre. Prix d'entrée: \$14. Billets en vente sur le réseau Billetech. Tél.: 643-8131. Prix de groupe disponible.

THÉÂTRE PAUL-HÉBERT. St-Jean, Ile d'Orléans. Du lundi au vendredi à 13h30 et 15h. Animation théâtrale «Frontenac aux prises avec Anne Émond».

ANDRÉ LEJEUNE est l'invité du grand orchestre de Roland Martel dans le cadre de la soirée «Grand Cabaret». Ce soir 19h30. Petite Agora du Vieux-Port.

LES SPECTACLES DE PLACE ROYALE. Aug. 12h et 15h: Tutti Quanti. Quintette de cuivres.

AQUANIM À L'AQUARIUM. Mer. au dim. 11h et 14h: Laurent s'en va-t-en mer. spectacle de marionnettes. Aussi: Faites le phocus, permettant d'en apprendre plus sur la vie des phoques. Aquarium du Québec.

LES MIDIS-MUSIQUE À L'AGORA DU VIEUX-PORT. Aug. Headline, groupe montréalais.

LES VENDREDIS «JAZZES» ET CONTEMPORAINS. Dans les Jardins de l'Hôtel de ville de Québec. Ce soir 20h30, spectacle des finissants 1989 de l'École de danse de Québec. Jazz et contemporain, sous la direction de Dominique Turcotte.

Exposition

MUSÉE DE LA CIVILISATION, 65 rue Dalhousie. Tous les jours 10h à 20h. Possibilité de visites guidées. Réservations: 643-2158. Prix d'entrée: \$4; \$3, pour les aînés et les groupes de plus de 20 personnes; \$2, pour les étudiants; gratuit pour les moins de 16 ans, les groupes d'étudiants accompagnés d'un professeur et les Amis du Musée. Entrée libre tous les mardis. Électrique. Se termine le 20 octobre. Souffrir pour être belle. Se termine le 27 août. Familles. Se termine le 27 août. Du cylindre au laser. Se termine le 17 décembre. Vu d'un autre œil. Se termine le 10 décembre. L'homme-oiseau. L'exposition se terminera le 4 février. Design danois, le problème d'abord. Se termine le 10 septembre. Révolution française. Se termine le 27 août. Augustines et Ursulines... 350 ans déjà! Se termine 17 septembre.

MAISON CHEVALIER, (Musée de la Civilisation), 60 rue Marché-Champlain, Place Royale. Rens: 643-9689. Tous les jours 10h à 17h. Au temps des machines à vue, exposition sur le cinéma. Se termine le 12 novembre.

MUSÉE DU SÉMINAIRE, 9 rue de l'Université. Rens: 692-2943. Mar. au dim. 10h30 à 17h30. Les arbres de Frédéric Back. Se termine le 22 octobre. Silences bavards. Se termine le 17 septembre. Le papier-monnaie au Canada. Se termine le 29 novembre. Prix d'entrée: \$2; \$1, étud. et âge d'or; \$0,50 pour les enfants; \$5, pour la famille. Prix spéciaux pour les groupes.

VILLA BAGATELLE, 1563 chemin Saint-Louis, Sillery. Réservation pour les groupes: 688-8074. Mar. au dim. 11h à 17h et le mercredi de 11h à 20h. Exposition d'ornithologie. Œuvres de l'aquarelliste John Wiseman; spécimens d'oiseaux naturalisés du Québec provenant de la collection Léon-Provancher de l'université Laval. Se termine le 13 août. Jeunes créateurs. Œuvres de quatre artistes réunis sous le thème «L'homme et la nature».

VOÛTES DU PALAIS, (Centre d'initiation à l'histoire de la Ville de Québec) 8 rue Vallière. Mar. au dim. 12h30 à 17h. Possibilité d'une visite commentée en réservant au 691-6092 ou 691-6914. Des femmes d'apostolat. Objets et documents permettant de parcourir la mission accomplie par les Augustines et les Ursulines. Se termine le 29 octobre.

BIBLIOTHÈQUE GABRIELLE-ROY, 350 St-Joseph est. Au rez-de-chaussée. Lun. 14h à 21h30; Mar. au ven. 10h30 à 21h30. Sam. 10h à 18h et Dim. 12h à 18h. Affiches célébrant le bicentenaire de la déclaration des Droits de l'homme. Se termine le 4 septembre.

BIBLIOTHÈQUE DE CHARLESBOURG, salle Reine-Malouin, 7950, 1ère avenue. Lun. 13h30 à 17h; Mar. au jeu. 13h30 à 21h; Ven. 13h30 à 17h.

17h. Sam. 13h à 17h et dim. 11h à 17h. Dessins réalisés par les étudiants de 6e année de l'école l'École de la Commission Scolaire de Charlesbourg. Se termine le 25 août.

CENTRE D'INTERPRÉTATION DE LA VIE URBAINE, 43, côte de la Fabrique, sous l'hôtel de Ville de Québec. Tous les jours de 10h à 20h. Les parcs dans la Ville ou la science et l'art de l'architecture paysagiste. Se termine le 10 septembre.

CITADELLE ET MUSÉE DU ROYAL 22e RÉGIMENT. Rens: 648-3563. Ouvert tous les jours de 9h à 17h. Visites guidées en français et en anglais. Adm.: \$1 moins de 18 ans; \$3 adultes. La Releve de la garde tous les jours à 10h. La Retraite: à 19h les mardis, jeudis, samedis et dimanche et visites jusqu'à 19h.

ÉDIFICE LOUIS-S.-ST-LAURENT, 3 rue Buade, Québec. Tous les jours de 10h à 17h. Les sam., dim. et jours fériés: de 10h à 17h. Entrée gratuite. Exposition La Terrasse Dufferin, sens dessus dessous. Se termine le 27 août.

UNIVERSITÉ LAVAL: - Pavillon Jean-Charles-Bonenfant, salle d'exposition de la bibliothèque. Lun. au ven. 8h30 à 22h. «Espace-ateliers» de Fabienne Synnott. Se termine le 25 août.

Galeries
L'ACTUELLE, présente les œuvres du peintre François Faucher, à la Chapelle St-François-Xavier. De 13h à 16h et de 17h à 20h. Se termine le 20 août.

ANIMA G, 31e étage du complexe «G», 1037 de la Chevrolière. Lun. au ven. 10h à 20h. Sam. Dim. 13h à 17h. Bussier. Se termine le 21 août.

DU MUSÉE, 24 boul. Champlain, près de Place Royale. Tous les jours 10h à 17h. Jusqu'au 1er octobre, cet endroit devient centre d'accueil, d'information et de documentation sur l'événement Territoires d'artistes: paysages verticaux. Cet événement réunit des créateurs en arts visuels qui sont au travail un peu partout dans la ville.

OMBELLE, 1480 rue Provancher, Cap-Rouge. Horaire d'été: jeu. et ven.: 12h à 21h. Sam. dim. 12h à 17h. Jacques Beaudet. Se termine le 13 août.

Autres
- Bibliothèque des Livres-au-Vent de Cap-Rouge, 4165 chemin Plage Jacques-Cartier. «La voix». Se termine le 31 août.
- Chapelle Vierge de Pitié, 2285, avenue Royale, St-Jean, Ile d'Orléans. Ouvert 7 jours, 10h à 20h. Madeleine Lacasse, aquarelle.
- Théâtre Petit Champlain, 68 rue Petit Champlain. Tous les jours 13h à 18h. Jacques Brel, 10 ans déjà...

Surveiller

■ Pique-nique le long du fleuve

L'Association des familles monoparentales Ste-Foy (St-Jean-Baptiste-de-la-Salle) organise dimanche le 13 août un pique-nique au parc Notre-Dame de la Garde, 305 boul. Champlain. Il y aura après-midi champêtre avec baignade, jeu de pétanque, suivi d'un souper sur l'herbe au bord du fleuve. Pour devenir membre ou pour plus de détails sur cette association mixte pour personnes seules, appelez Michèle au 683-1192 ou Jacques au 653-7030.

■ Rencontre du 3e type...

Sous une pluie d'étoiles filantes, des esprits resurgis du passé, en collaboration avec les clubs d'astronomie du cégep Lévis-Lauzon et du collège de Lévis donnent un rendez-vous unique aux bons vivants de tout âge et ce, au Fort Numéro-Un de la Pointe-Lévis, samedi soir 12 août, de 20h30 à 23h30. Au programme: observation de la voûte céleste, kiosques d'information et exposition sur l'astronomie; visite des souterrains du Fort, présentations audiovisuelles de «Tintin et l'étoile mystérieuse» et de la «Route des étoiles» d'André Melançon. Apportez vos chaises, jumelles, lunettes d'approches, télescopes et votre imagination. Rendez-vous au Fort-Numéro-Un de la Pointe-Lévis, 41, chemin du Gouvernement, Lauzon. L'entrée est gratuite et en cas de pluie, sera reportée au dimanche 13 août.

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
2) CABLE 13 CFAP (TQS)	La roue chanceuse	Garden-party		S.O.S. Télé	24/24	S.O.S. Médecins		Grand Journal	Garden-party (reprise)		Sports Plus	Bleu Nuit: UN COWBOY DANS LA VILLE (3)	
3) CABLE 14 WCAX (CBS)	The News		CBS News with Dan Rather	Hollywood Squares	Beauty and The Beast		CBS Friday Movie: SHAKEDOWN ON THE SUNSET TRIP				The News	The Pat Sajak Show	
4) CABLE 7 CFCM (Pathonic)	Le Monde	Mimémo	Québec à la carte	Un homme au foyer	Cine-enquête avec Columbo: SUBCONSCIENT (5)		Alfred Hitchcock présente...	Ferland/Nadeau en vacances		Nouvelles TVA/Sports	Cinéma de mes nuits: CHEZ PORKY (6)		
5) CABLE 3 CKMI (Ind.)	NewsWatch		The Jim Henson Hour		Street Legal		Thirtysomething		The National/The Journal		NewsWatch	Good Rockin' Tonight	
6) CABLE 19 WPTZ (NBC)	News 5	NBC Nightly News	Jeopardy	USA Today	Highway to Heaven		NBC Movie of The Week				News 5 Nightside	The Tonight Show	
7) CABLE 15 TVS (CTQC)	Recreation	Des chiffres et des lettres	Le journal de A2	L'Info-5	Montagne	La France vue du Québec	Evasions		Dites-moi		Histoires naturelles	Le journal de A2	Radio-France internationale
8) CABLE 10 CFTM (TM)	ICI Montreal	Mimémo	Québec à la carte	Un homme au foyer	Cine-enquête avec Columbo: SUBCONSCIENT (5)		Alfred Hitchcock présente...	Ferland/Nadeau en vacances		Nouvelles TVA/Sports	C'est déjà demain		
9) CABLE 6 CBVT (R.-C.)	Québec ce soir	Côte jardin		Video Club	Homicide sur commande (1re de 2)				Le téléjournal/Le point	Supplément/Sports	Cinéma: (23h10) BORSALINO (3)		
10) CABLE 12 CFCF (CTV)	Pulse		Entertainment Tonight	The Campbells	Check It Out	Learning the Ropes	A Man Called Hawk		Night Heat		CTV National News	Pulse	It's Garry Shandling Show
11) CABLE 8 CIVQ (R.-Q.)	Passé-Partout	5 pour 1	Biondi & Cie	Les bleus et les gris		National Geographic Explore	Beau et chaud		Parler pour parler		Tirages Loto/Incurions	National Geographic Explore (reprise)	Monsters
12) CABLE 28 WVN (ABC)	Newscenter 22	ABC World News Tonight	Wheel of Fortune	A Current Affair	Baseball les Orioles de Baltimore rencontrent les Red Sox de Boston						Newscenter 22	ABC News Nightline	The MacNeil/Lehrer Newshour
13) CABLE 16 WCPE (PBS)	3-2-1 Contact	The Nightly Business Report	The MacNeil/Lehrer Newshour	Court-circuit	Washington Week	Wall Street Week	Two's Company	Are You Being Served?	Dr. Who				
14) CABLE 9 Videotron	Art Media	Un monde à connaître	Petit à petit		Les arts et les autres	Les tissus qui s'animent	Coup d'oeil	La sécurité avant tout	Écriture d'ici	Secourisme d'urgence	Communiqués	Biologie et écologie des baleines	
15) CABLE 20 Musique Plus	Musique Vidéo Sonia Benezra		Le décompte Coca-Cola Paul Sarasin		Combat des clips Paul Sarasin		Rock en bulle MARTINE CHEVRIER	Musique Vidéo Paul Sarasin	Video-Danse Natalie Richard			Musique Vidéo Natalie Richard	

Appréciation des films: (1) chef-d'œuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable

LES TENTES DE PLEIN ART
SONT DE RETOUR!
AU PIGEONNIER
DU 3 AU 13 AOÛT

PLEIN ART
les métiers d'art en plein air

dernier week-end
spectacle ce soir 19h30
MICHEL LALONDE



Les caisses populaires Desjardins

Télé 4

LESOLEIL

GR

CHOI 98

ÇA METTENTE!



Ghislaine
RHEAULT

Popeye contre Galarraga : c'est parti !

Dans le coin droit, Popeye... pardon, Bourassa qui, en dépit de tous les épinards qu'il a mangés, garde un teint livide à l'écran. Ses faiseurs d'image vont sûrement corriger ça.

Dans le coin gauche, Galarraga... pardon, Parizeau. Qu'il était doux mercredi de l'entendre prôner avec cœur une politique de la famille, des garderies !

Le gong électoral a retenti. C'est parti.

Mais j'imaginai, mercredi, les directeurs des programmes se ronger les ongles au moment du lancement de la course. Car une campagne en septembre, ça vous bousille un début de saison à la télé.

Un seul exemple : cette semaine, la vice-présidente Andrée Bour-nival de Radio-Canada me disait que les élections, ça voulait dire qu'on bloquait durant 15 jours le grand studio 42.

L'encre des grilles de programmation est donc à peine séchée qu'il faut déjà faire des ratures.

Un exemple déchirant : avez-vous songé que le lundi 25 septembre, Jean-Paul Belleau sera chassé de l'écran à la télé alors qu'il viendra tout juste de relancer ses histoires de cœur et de cul avec Martine dans le fort attendu *Signe de feu* de Lise Payette ?

À choisir vraiment, qui préférez-vous voir triompher ce soir là ? Le perfide Jean-Paul ou le coulant Robert ? Soyez francs !

À TVA, on devra aussi ce soir-là faire taire les chiens et les loups à peine relâchés de Mme Aurore Dessureault. Que barbaridad !

La démocratie va donc exercer sa dictature sur les grilles des stations de radio et télé. Il y a une brochette de partis qui ont droit de cité au Québec. Dix-huit au total. Certains de leurs chefs (notez que je ne vise personne) ont parfois des allures de personnages de comédie... ou de tragédie. Souvenez-vous de Jacob Easter du parti socialiste-chrétien durant la dernière campagne électorale provinciale.

Cette fois, on a un « Parti citron » au Québec. Et aussi un parti « J'en arrache ». Sans doute les topos télévisuels de leurs chefs seront-ils à la hauteur des meilleures émissions de 100 limites ?

De quel temps d'antenne gratuit jouiront-ils ? Il est trop tôt pour le savoir. La loi impose l'équité dans la distribution du temps d'antenne gratuit. Dans une circonscription, cela place tous les candidats sur un même pied. Si l'un en obtient, les autres y ont droit. Quant aux chefs, cette règle ne s'applique qu'à ceux dont le parti est représenté à l'Assemblée nationale ou dont le parti aurait obtenu 3 % des voix aux dernières élections. Seuls les libéraux et les péquistes satisfont à ce critère.

D'autre part, la loi électorale permettrait maintenant un débat des chefs libéral et péquiste face à face, en l'absence des trouble-fête des autres partis. Souhaitez-vous vraiment un tête à tête des Parizeau et Bourassa à la télé ? Un lundi soir de surcroît ? Soyez francs !

Heureusement, tout sera fini le 25. Que barbaridad ! (bis)

Tout miel... tout fiel

À propos d'élections, le Québec entier a pu juger de l'intérêt de la campagne électorale municipale de la capitale l'autre soir à *Ferland-Nadeau* « sur » TVA, comme dirait Robert-Guy Scully. Jean-François Bertrand et Jean-Paul L'Allier y étaient invités. Pierre Nadeau leur a demandé de décrire leur adversaire.

Fidèle à son image, M. Bertrand a été tout miel. Je ne répéterai pas les gentillesses qu'il a adressées à son adversaire. Parce que je doute qu'il tienne des propos semblables dans l'intimité.

Mais M. Lallier a été tout fiel : il a dit de M. Bertrand que c'était quelqu'un de facilement influençable qui se fera bouffer par le club privé qui l'a recruté pour être à la tête de la ville. Ayoylle !

M. Nadeau a aussi voulu savoir pour quel parti chacun d'eux votera le 25 septembre. Question cruelle et pertinente. Car M. Bertrand ancien péquiste a de plus en plus le ton et l'allure d'un libéral alors que M. Lallier ancien libéral serait quasiment plus nationaliste qu'un péquiste.

C'était une bonne idée que de les inviter là. Ils ont pu exposer, courtoisement il est vrai, leur vision du développement du centre-ville de Québec avant que les élections provinciales ne prennent toute la place. Je sais bien que les Montréalais s'en fichent éperdument. Mais ici, ça nous a fait un petit velours.

Pardon Coscient

M. Laurent Legault, le patron de la maison de production Coscient, avait, avec raison, une crotte sur le cœur... J'ai écrit l'autre jour que la nouvelle station de Quatre Saisons à Québec, qui a confié deux émissions à Coscient, permettrait l'expansion de compagnies de production montréalaise à Québec.

Mais Coscient, toute montréalaise qu'elle soit devenue, est née et a

grandi à Québec, me rappelle M. Legault. Je l'ignorais et je m'en mords les pouces.

La compagnie en a été en quelque sorte chassée il y a quelques années, quand Pathonic, sous la gouverne du fantasque Paul Vien, a fermé son centre de production. Plusieurs réalisateurs et producteurs qui gravitaient alors autour de Télé-Capitale se sont expatriés.

C'est eux donc qui reviennent à Québec. Et Coscient investit \$200,000 dans ce second établissement à Québec, Mme Lise Denis revient ici pour diriger la boîte.

Entretiens, à Montréal, Coscient a connu un développement remarquable notamment grâce à Télévision Quatre Saisons qui lui a confié plusieurs productions.

Cette année, Coscient produit 17 émissions ou séries pour tous les diffuseurs. Son plus gros client est Quatre Saisons (neuf séries), le second, Radio-Québec (quatre séries). Il y en a deux à TM et une en développement à R-C. M. Legault rend d'ailleurs hommage à M. Jean Pouliot et à son entreprise qui ont permis la création d'une industrie en production indépendante.

Baseball et... fléchettes

Les dirigeants du réseau des sports étaient en ville hier pour présenter leur réseau (voir nouvelle dans le cahier des sports).

La programmation commence le 1er septembre; je reviendrai sur le sujet pour commenter la grille d'émissions sportives qu'ils offrent. Et je sens que je ne pourrai pas être tendre. En attendant préparez-vous à modifier vos habitudes de « pitonage ». Car le réseau des sports devrait être à la position 18 en septembre.

Villa des Plaisirs
L'ÉCHELLE DE LA SENSUALITÉ
EROTIC RADIO

Dès 12h10

252, St-Joseph Est
522-2828

MIDI-MINUIT
VIDÉO-CASSETTE À PARTIR DE 19⁹⁵

ROBIN WILLIAMS
LA SOCIÉTÉ DES POÈTES
DISPARUS

Ven: 18h45, 21h15
Sam Dim: 14h40, 18h45, 21h15

STE-FOY
2500 boul. LAURIER 656-0592

Walt Disney CLASSIQUE
Peter Pan

Sam Dim: 13h, 17h10

STE-FOY
2500 boul. LAURIER 656-0592

INDIANA JONES
et la
DERNIÈRE CROISADE

VERSION FRANÇAISE de *INDIANA JONES*

"Mélange de sensations fortes et d'humour, un véritable feu roulant..."
- Marcel Jean, Le Devoir

"Un grand film d'aventures... époustoufflant par ses trouvailles, son suspense."
- Manon Guilbert, Journal de Montréal

PARAMOUNT PICTURES PRÉSENTE
UNE PRODUCTION DE LUCASFILM LTD
UN FILM DE STEVEN SPIELBERG
HARRISON FORD
INDIANA JONES ET LA DERNIÈRE CROISADE
DENHOLM ELLIOTT ALISON DODDY JOHN RHYS-DAVIES
JULIAN GLOVER en vedette SEAN CONNERY (PROFESSEUR JAMES)
MUSIQUE PAR JOHN WILLIAMS
PRODUCTIONS EXÉCUTIVES GEORGE LUCAS
et FRANK MARSHALL
MONTAGE PAR GEORGE LUCAS et MENNO MEYJES
SCÉNARIO DE JEFFREY BOAM
PRODUIT PAR ROBERT WATTS
MISE EN SCÈNE STEVEN SPIELBERG

Galerías de la Capitale
5401 boul. des GALERIES 628-2455

Tous les jours
13h10, 15h50, 18h30, 21h15

YAHOO SERIOUS
EST
YOUNG EINSTEIN

"EN 1905, IL A DÉCOUVERT LA RELATIVITÉ... EN 1906, IL A INVENTÉ LE ROCK & ROLL."

STE-FOY
2500 boul. LAURIER 656-0592

V. O. anglaise
Ven: 19h20, 21h25
Sam Dim: 13h10, 15h10, 17h15, 19h20, 21h25

LA MEILLEURE PERFORMANCE DE SA CARRIÈRE...
personnifiant ce sympathique détenu de "LOOK UP", un film réaliste sur la vie en milieu carcéral

STALLONE
LOCK UP

PLACE QUÉBEC
5 PLACE QUÉBEC 525-4524

Version originale anglaise
Ven: 18h35, 21h10
Sam Dim: 13h25, 16h00, 18h35, 21h10

BABAR LE FILM

Version française
Tous les jours
12h15, 13h55

Galerías de la Capitale
5401 boul. des GALERIES 628-2455

TOM HANKS

TURNER & HOOGH

TOUCHSTONE PICTURES... SILVER SCREEN PARTNERS IV... RAYMOND WAGNER... ROGER SPOTTISWOODE
TOM HANKS "TURNER & HOOGH" DANIEL PETRIE JR. DENNIS SHRYACK MICHAEL BLOGGETT
DENNIS SHRYACK MICHAEL BLOGGETT DANIEL PETRIE JR. JIM CASH JACK EPPS JR. RAYMOND WAGNER ROGER SPOTTISWOODE

PLACE QUÉBEC
5 PLACE QUÉBEC 525-4524

Ven: 19h10, 21h20
Sam Dim: 12h45, 14h55, 17h, 19h10, 21h20

Tous les jours 12h30, 14h40, 16h50, 19h05, 21h25

Galerías de la Capitale
5401 boul. des GALERIES 628-2455

WALT DISNEY PICTURES PRÉSENTE

CHÉRIE, J'AI LES ENFANTS

V.F. de HONEY I'VE SHRUNK THE KID
Terry Kelleher, Newsday

"7 1/2 MINUTES D'ACTION ANIMÉE QUI FONT BADABOUM!"

PLUS
ROGER RABBIT
BABY HERMAN
"ESTOMAC EN DÉRIL"

Galerías de la Capitale
5401 boul. des GALERIES 628-2455

Tous les jours 12h45, 14h55, 17h15, 19h25, 21h30

ALBERT R. BROCCOLI PRÉSENTE
TIMOTHY DALTON
Idée originale de IAN FLEMING
JAMES BOND 007

PERMIS DE TUER

LICENCE TO KILL

Version originale anglaise
Ven: 18h25, 21h05
Sam Dim: 13h05, 15h45, 18h25, 21h05

STE-FOY
2500 boul. LAURIER 656-0592

VERSION FRANÇAISE
Tous les jours
15h40, 18h20, 21h10

Galerías de la Capitale
5401 boul. des GALERIES 628-2455

En Bref

■ Nouveau président de l'OSQ

Le président-directeur général et éditeur du SOLEIL, M. Robert Normand, vient d'être élu à la présidence de la Corporation de l'Orchestre symphonique de Québec, lors de l'assemblée générale annuelle de l'organisme qui s'est tenue récemment. Ancien sous-ministre de la Justice (1970-77), des Affaires intergouvernementales (1977-82) et des Finances (1982-87) du Québec, M. Normand remplace à la présidence de l'OSQ M. Guy Boulanger, qui demeure membre du conseil d'administration.

■ Au Musée du Bas-Saint-Laurent

Jusqu'au 5 septembre, le Musée du Bas-Saint-Laurent, à

Rivière-du-Loup, accueille l'exposition *Vivre longtemps*, du Musée de la civilisation, et qui regroupe 24 photographies noir et blanc de 14 artistes québécois sur «l'art de vieillir».

■ CJRP : un plus gros chapeau pour Lussier

À CJRP, Claude Lussier a pris la direction de l'information. Il chapeautera donc les services d'information générale, d'affaires publiques et les sports, en plus d'être à l'antenne de 17 h à 19 h avec Jean Perron cet automne.

■ Quelques expositions à Québec

Jusqu'au 27 août, les artistes-peintres Réjeanne Lizotte et Yves

Sévigny présentent leurs oeuvres récentes à la Maison Maheu-Couillard, 27 rue Sous-le-Fort. Par ailleurs, jusqu'au 23 août, au rez-de-chaussée de l'édifice G, les oeuvres du peintre Pauline Girard sont exposées à Anima G.

■ Jacques Moisan chef d'antenne à TM

Évincé l'année dernière par l'arrivée de Louis Bergeron, Jacques Moisan reprendra le poste de chef d'antenne cet automne à Télé-Métropole. Il sera en ondes avec Marianna Murat qui était reporter à Ottawa.

TOM HANKS

À L'AFFICHE!

TURNER & HOOD

TELEVISION PRODUCTIONS • SILVER SCREEN PARTNERS BY RAYMOND WAGNER • ROGER SPOTTISWOODE
"TOM HANKS 'TURNER & HOOD'" • DANIEL PETRIE, JR. • DENNIS SHIRAK • MICHAEL BLODGETT
DENNIS SHIRAK • MICHAEL BLODGETT • DANIEL PETRIE, JR. • TIM CASH • JACK EPSTEIN, JR. • RAYMOND WAGNER
DOESBY STEREO
PLUS! 2ième FILM
TROIS FUGITIFS CINÉ-PARC DE LA COLLINE
ROUTE 20 (SORTIE 311) 831-0778

Les As du fantastique
sont de retour...
Avec des aventures
encore plus excitantes.

S.O.S. FANTÔMES II

VERSION FRANÇAISE DE
GHOSTBUSTERS II

LE PARIS
PLACE D'YVOUILLE 894-0951
CINÉMA LIDO
GALERIES ROND-POINT LEVIS 837-0234

Karaté Kid III

EN VERSION FRANÇAISE

PLACE CHAREST
DU PONT ET BOUL. CHAREST 529-9745
CHICOUTIMI
PL. DU ROYAUME
ALMA
COMPLEXE GARDON

MEL GIBSON · DANNY GLOVER

L'ARME FATALE 2

VERSION FRANÇAISE DE
LETHAL WEAPON 2

À L'AFFICHE!

WARNER BROS. presents
A SILVER PICTURES Production A RICHARD DONNER Film MEL GIBSON · DANNY GLOVER · JOE PESCI · JOSS ACKLAND · DERRICK O'CONNOR
PATSY KENSIT Music MICHAEL KAMEN, ERIC CLAPTON and DAVID SANBORN Story by SHANE BLACK & WARREN MURPHY Screenplay by JEFFREY BOAM
Produced by RICHARD DONNER and JOEL SILVER Directed by RICHARD DONNER
For your official "LETHAL WEAPON 2" color poster (27x41) send \$5 (includes mailing and your name and address to Warner Bros. Catalog, 4300 Warner Blvd., Burbank, CA 91522)

PLUS! 2ième FILM AU CINÉ-PARC

TOM SELLECK

Son Alibi

PLACE CHAREST **CINÉMA LIDO** **CINÉ-PARC BEAUPORT**
DU PONT ET BOUL. CHAREST 529-9745 GALERIES ROND-POINT LEVIS 837-0234 ROUTE 40 (SORTIE 320) 667-5362

IL Y A TOUT CE QU'ON SAIT DÉJÀ SUR L'AVENTURE... ET PUIS IL Y A

THE ABYSS

VERSION ORIGINALE ANGLAISE

TWENTIETH CENTURY FOX PRESENTS A GALE ANNE HUDD Production
JAMES CAMERON FILMS THE ABYSS ED HARRIS • MARY ELIZABETH MASTRANTONIO
MICHAEL BIEHN • ALAN SILVESTRI • LESLIE DILLEY • JAMES CAMERON
PRODUCTION GALE ANNE HUDD • JAMES CAMERON
A L'AFFICHE!

PLACE CHAREST
DU PONT ET BOUL. CHAREST 529-9745

COUPONS LAISSEZ-PASSER ET BILLETS V.I.P. REFUSÉS

CINÉMAS CINÉPLEX ODEON

"UN CHEF-D'OEUVRE AMÉRICAIN."
LE FILM LE PLUS ORIGINAL ET LE PLUS CHARMANT DE L'ANNÉE
GRÂCE À LA FORMIDABLE PERFORMANCE DE KEVIN COSTNER.
— Pat Collins, WWOR-TV

"Field of Dreams, est un film magique."
Un film parfait, une merveille — le mariage de l'originalité et de l'imaginaire.
— Roger Ebert, SISKEL & EBERT

"Field of Dreams" c'est une merveilleuse histoire dans le monde du surnaturel. Seuls le charme et la sincérité d'un acteur comme Kevin Costner pouvaient parvenir à nous convaincre que la magie peut rendre la vie extraordinaire. Il est absolument formidable."
— Daphne Davis, WOMAN MAGAZINE

LE CHAMPS DES RÊVES
(V.F. DE FIELD OF DREAMS)

À L'AFFICHE!

AMY MADIGAN JAMES EARL JONES RAY LIOTTA BURT LANCASTER

PLUS! 2ième FILM AU CINÉ-PARC

Venez voir les deux flics les plus durs en ville.

JAMES BELUSHI

K-9

PLACE CHAREST **CINÉ-PARC BEAUPORT**
DU PONT ET BOUL. CHAREST 529-9745 ROUTE 40 (SORTIE 320) 667-5362

"ABSOLUMENT ENVOÛTANT!"

VOUS ÊTES LITTÉRALEMENT EMPORTÉS PAR L'ÉROTISME ET LA SENSUALITÉ DE "SCANDAL"

— Rex Reed, AT THE MOVIES

MIRAMAX

JOHN HURT • JOANNE WHALEY • RICHARD DREYFUS • BRIGITTE FONDS
SCANDAL
EN VERSION FRANÇAISE "SCANDALE"
LE PARIS
PLACE D'YVOUILLE 894-0951

INDIANA JONES et la DERNIÈRE CROISADE

CINÉMA LIDO
GALERIES ROND-POINT LEVIS 837-0234

CINÉMA ST-GEORGES **CHICOUTIMI**
ST-GEORGES DE BEAUVE 228-7540 PL. DU ROYAUME

CINÉ-PARC DE LA COLLINE 2ième FILM AU CINÉ-PARC
ROUTE 20 (SORTIE 311) 831-0778

"CENT DIX MINUTES DE BONHEUR..."
On retrouve l'esprit mordant de «LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE» et les bons mots cuisants du «DECLIN DE L'EMPIRE AMÉRICAIN»... STUDIO

"Une chronique charmante sur la faiblesse des hommes, à huit ans comme à quarante, et leur infinie passion des femmes..." — LE MONDE

LES MARIS LES FEMMES LES AMANTS

DANS UN COUPLE FRANÇAIS, IL Y A TOUJOURS AU MOINS TROIS PERSONNES

un film de PASCAL THOMAS
avec Jean-François Stévenin • Hélène Vincent • Guy Marchand • Sabine Haudrechin • Catherine Jacob
Daniel Ceccaldi • Écrit et réalisé par Pascal Thomas Directeur photo Renan Pollès Musique Marine Rostier

LE PARIS
PLACE D'YVOUILLE 894-0951

TQS s'intéresse aux secrets de l'espionnage

MONTREAL (d'après PC) — Une série sur l'espionnage commandée du temps où Guy Fournier était grand chef de la programmation, à Télévision Quatre Saisons, sera finalement à l'antenne cet automne.

Services secrets, en six tranches d'une heure, est une coproduction dans laquelle Via le Monde, de Montréal, est associée à la chaîne FR-3, les maisons Films du Sabre, de Paris, et Bibo TV, de Francfort.

Les producteurs montréalais, Catherine Viau et Daniel Bertolino, ont présenté hier le premier épisode de *Services secrets*, un projet qui a demandé trois ans de préparation et qu'une responsable de TQS, Michelle Raymond, a continué de piloter après le départ de M. Fournier, en février 1987.

Le réalisateur est Jean-Michel Charlier, journaliste et auteur belge décédé il y a trois semaines. Père des personnages Buck Danny et Blueberry, en bande dessinée, Charlier avait aussi tourné des documentaires d'enquête sur la mafia et le meurtre, en 1963, de John Kennedy.

Le premier épisode sera diffusé le dimanche 10 septembre à 21 h, les autres à un rythme mensuel. D'une production de \$3.5 millions, Via le Monde a couvert 35 % et, de cette part, Téléfilm Canada en a financé 37 %.

Les épisodes sont présentés par le comédien Jacques Godin, dans la version québécoise. Une version « internationale » a été faite avec Omar Sharif.

Intitulé *Hommes de l'ombre*, le premier épisode comporte un historique remontant aux premiers moyens techniques dont les espions ont disposé.

Ainsi la machine à coder Enigma, invention allemande, a été fabriquée à 100,000 exemplaires.

Puis en Grande-Bretagne, un mathématicien mit au point la Colossus — en fait le premier ordinateur électronique — qui réussit à décrypter ses premiers messages allemands en janvier 1940.

Puis c'est la description de

petites techniques comme photographier par le capuchon d'un stylo ou décoller la gélatine d'une pellicule. On a droit au plus évident, à savoir que le métré est un bon endroit pour déjouer une filature.

Les cinq autres tranches de la série s'intitulent *Yeux du ciel et grandes oreilles* (satellites et antennes), *Les Taupes*, *Espionnage industriel*, *KGB* et *CLA*.

Le tournage a pris deux ans, se terminant en septembre 1988. « Jean-Michel était très fort », raconte Daniel Bertolino.

NICHOLSON • KEATON



14 ANS

EN VERSION FRANÇAISE

BATMAN

5. SEM

WARNER BROS. présente
GUBER PETERS COMPANY production • TIM BURTON film
JACK NICHOLSON MICHAEL KEATON (TIM BASKINER) "BATMAN" ROBERT WUOL PAI HINGLE
BILLY DEE WILLIAMS MICHAEL GOUGH et JACK PALANCE Scénario de PRINCE

2ième FILM AU CINÉ-PARC
PLACE CHAREST CINÉ-PARC ST-GEORGES

"WEIRD AL" YANKOVIC
DANS



VH1

EN VERSION FRANÇAISE

ORION

CANARDIÈRE

2. SEM

«...EXCESSIVEMENT DRÔLE»
— David Ansen, Newsweek

«RIRES GARANTIS»
— Peter Travers, Rolling Stone

«MERVEILLEUSEMENT COMIQUE...»
— Judith Crist



When Harry Met Sally...

VERSION ORIGINALE ANGLAISE

CASTLE ROCK

2. SEM

PLACE CHAREST

PRIX DU JURY
FESTIVAL DE CANNES 1989



Jésus de Montréal

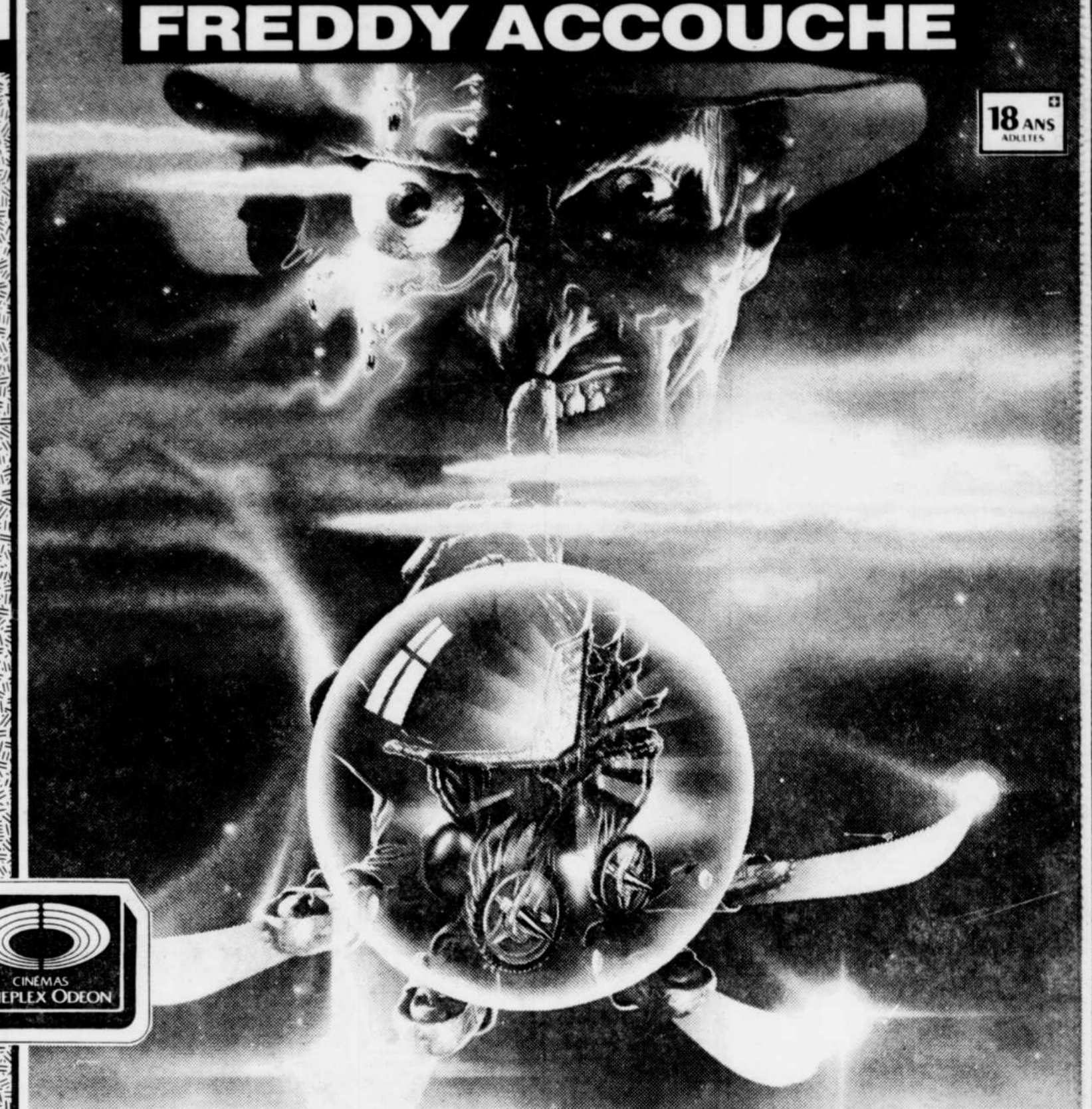
UN FILM DE DENYS ARCAND

14. SEM

PLACE CHAREST

FREDDY ACCOUCHE

18 ANS



FREDDY 5

L'HÉRITIER DU RÊVE

A L'AFFICHE!

Version française de *A Nightmare on Elm Street 5: The Dream Child*

NEW LINE CINEMA, HERON COMMUNICATION INC. et SMART EGG PICTURES présentent • une production de ROBERT SHAYE • Un film de STEPHEN HOPKINS
ROBERT ENGLUND dans «Freddie 5: L'héritier du rêve» • Mettant en vedette USA WILCOX dans le rôle de Alice • Distribution ANNETTE BENSON, C.S.A
Superviseur des effets spéciaux ALAN MUNRO • Directeur photo PETER LEVY, a.c.s. • Conception visuelle C.J. STRAWN
Montage par CHUCK WEISS et BRENT SCHOENFELD • Musique de JAY FERGUSON • Basé sur des personnages créés par WES CRAVEN • Scénario de LESLIE BOHEM
Producteurs exécutifs SARA RISHOR et JON TURTLE • Produit par ROBERT SHAYE et RUPERT HARVEY • Réalisé par STEPHEN HOPKINS

NEW LINE CINEMA

Bande sonore disponible sur disque, ruban et disque compact Jive

COUPONS, LAISSEZ-PASSER ET BILLETS V.P. REFUSES

PLACE CHAREST CINÉMA LIDO CINÉMA ST-GEORGES

WALT DISNEY PICTURES PRÉSENTE

RICK MORANIS DANS

CHÉRIE, J'AI LES ENFANTS

EGALEMENT À L'AFFICHE UN COURT-MÉTRAGE TRÈS SPECIAL

ROGER RABBIT BABY HERMAN

PLUS!

2ième FILM AU CINÉ-PARC

CINÉMA ST-GEORGES ALMA CINÉ-PARC BEAUPORT

ST-GEORGES DE BEAUCÉ 229-7540 COMP. J. GAGNON ROUTE 40 (SORTIE 320) 667-5362

"ESTOMAC EN PÉRIL"

CENTRE CITADELLE

Maple Leaf

Reebok

L'ÉTÉ EN FÊTE

STEINBERG

PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS
L'ÉTÉ EN FÊTE STEINBERG
et profitez des bons-rabais
sur les sacs d'épicerie
Steinberg.
Aussi disponibles chez Aliprix.

Village des Sports

cinévic

CINÉ-PARC CINÉPLEX ODEON

413 STE-FOY

A LE CHATEL
1/2, 3/4, 4/5, 5/6, 6/7, 7/8, 8/9, 9/10, 10/11, 11/12, 12/13, 13/14, 14/15, 15/16, 16/17, 17/18, 18/19, 19/20, 20/21, 21/22, 22/23, 23/24, 24/25, 25/26, 26/27, 27/28, 28/29, 29/30, 30/31, 31/32, 32/33, 33/34, 34/35, 35/36, 36/37, 37/38, 38/39, 39/40, 40/41, 41/42, 42/43, 43/44, 44/45, 45/46, 46/47, 47/48, 48/49, 49/50, 50/51, 51/52, 52/53, 53/54, 54/55, 55/56, 56/57, 57/58, 58/59, 59/60, 60/61, 61/62, 62/63, 63/64, 64/65, 65/66, 66/67, 67/68, 68/69, 69/70, 70/71, 71/72, 72/73, 73/74, 74/75, 75/76, 76/77, 77/78, 78/79, 79/80, 80/81, 81/82, 82/83, 83/84, 84/85, 85/86, 86/87, 87/88, 88/89, 89/90, 90/91, 91/92, 92/93, 93/94, 94/95, 95/96, 96/97, 97/98, 98/99, 99/100, 100/101, 101/102, 102/103, 103/104, 104/105, 105/106, 106/107, 107/108, 108/109, 109/110, 110/111, 111/112, 112/113, 113/114, 114/115, 115/116, 116/117, 117/118, 118/119, 119/120, 120/121, 121/122, 122/123, 123/124, 124/125, 125/126, 126/127, 127/128, 128/129, 129/130, 130/131, 131/132, 132/133, 133/134, 134/135, 135/136, 136/137, 137/138, 138/139, 139/140, 140/141, 141/142, 142/143, 143/144, 144/145, 145/146, 146/147, 147/148, 148/149, 149/150, 150/151, 151/152, 152/153, 153/154, 154/155, 155/156, 156/157, 157/158, 158/159, 159/160, 160/161, 161/162, 162/163, 163/164, 164/165, 165/166, 166/167, 167/168, 168/169, 169/170, 170/171, 171/172, 172/173, 173/174, 174/175, 175/176, 176/177, 177/178, 178/179, 179/180, 180/181, 181/182, 182/183, 183/184, 184/185, 185/186, 186/187, 187/188, 188/189, 189/190, 190/191, 191/192, 192/193, 193/194, 194/195, 195/196, 196/197, 197/198, 198/199, 199/200, 200/201, 201/202, 202/203, 203/204, 204/205, 205/206, 206/207, 207/208, 208/209, 209/210, 210/211, 211/212, 212/213, 213/214, 214/215, 215/216, 216/217, 217/218, 218/219, 219/220, 220/221, 221/222, 222/223, 223/224, 224/225, 225/226, 226/227, 227/228, 228/229, 229/230, 230/231, 231/232, 232/233, 233/234, 234/235, 235/236, 236/237, 237/238, 238/239, 239/240, 240/241, 241/242, 242/243, 243/244, 244/245, 245/246, 246/247, 247/248, 248/249, 249/250, 250/251, 251/252, 252/253, 253/254, 254/255, 255/256, 256/257, 257/258, 258/259, 259/260, 260/261, 261/262, 262/263, 263/264, 264/265, 265/266, 266/267, 267/268, 268/269, 269/270, 270/271, 271/272, 272/273, 273/274, 274/275, 275/276, 276/277, 277/278, 278/279, 279/280, 280/281, 281/282, 282/283, 283/284, 284/285, 285/286, 286/287, 287/288, 288/289, 289/290, 290/291, 291/292, 292/293, 293/294, 294/295, 295/296, 296/297, 297/298, 298/299, 299/300, 300/301, 301/302, 302/303, 303/304, 304/305, 305/306, 306/307, 307/308, 308/309, 309/310, 310/311, 311/312, 312/313, 313/314, 314/315, 315/316, 316/317, 317/318, 318/319, 319/320, 320/321, 321/322, 322/323, 323/324, 324/325, 325/326, 326/327, 327/328, 328/329, 329/330, 330/331, 331/332, 332/333, 333/334, 334/335, 335/336, 336/337, 337/338, 338/339, 339/340, 340/341, 341/342, 342/343, 343/344, 344/345, 345/346, 346/347, 347/348, 348/349, 349/350, 350/351, 351/352, 352/353, 353/354, 354/355, 355/356, 356/357, 357/358, 358/359, 359/360, 360/361, 361/362, 362/363, 363/364, 364/365, 365/366, 366/367, 367/368, 368/369, 369/370, 370/371, 371/372, 372/373, 373/374, 374/375, 375/376, 376/377, 377/378, 378/379, 379/380, 380/381, 381/382, 382/383, 383/384, 384/385, 385/386, 386/387, 387/388, 388/389, 389/390, 390/391, 391/392, 392/393, 393/394, 394/395, 395/396, 396/397, 397/398, 398/399, 399/400, 400/401, 401/402, 402/403, 403/404, 404/405, 405/406, 406/407, 407/408, 408/409, 409/410, 410/411, 411/412, 412/413, 413/414, 414/415, 415/416, 416/417, 417/418, 418/419, 419/420, 420/421, 421/422, 422/423, 423/424, 424/425, 425/426, 426/427, 427/428, 428/429, 429/430, 430/431, 431/432, 432/433, 433/434, 434/435, 435/436, 436/437, 437/438, 438/439, 439/440, 440/441, 441/442, 442/443, 443/444, 444/445, 445/446, 446/447, 447/448, 448/449, 449/450, 450/451, 451/452, 452/453, 453/454, 454/455, 455/456, 456/457, 457/458, 458/459, 459/460, 460/461, 461/462, 462/463, 463/464, 464/465, 465/466, 466/467, 467/468, 468/469, 469/470, 470/471, 471/472, 472/473, 473/474, 474/475, 475/476, 476/477, 477/478, 478/479, 479/480, 480/481, 481/482, 482/483, 483/484, 484/485, 485/486, 486/487, 487/488, 488/489, 489/490, 490/491, 491/492, 492/493, 493/494, 494/495, 495/496, 496/497, 497/498, 498/499, 499/500, 500/501, 501/502, 502/503, 503/504, 504/505, 505/506, 506/507, 507/508, 508/509, 509/510, 510/511, 511/512, 512/513, 513/514, 514/515, 515/516, 516/517, 517/518, 518/519, 519/520, 520/521, 521/522, 522/523, 523/524, 524/525, 525/526, 526/527, 527/528, 528/529, 529/530, 530/531, 531/532, 532/533, 533/534, 534/535, 535/536, 536/537, 537/538, 538/539, 539/540, 540/541, 541/542, 542/543, 543/544, 544/545, 545/546, 546/547, 547/548, 548/549, 549/550, 550/551, 551/552, 552/553, 553/554, 554/555, 555/556, 556/557, 557/558, 558/559, 559/560, 560/561, 561/562, 562/563, 563/564, 564/565, 565/566, 566/567, 567/568, 568/569, 569/570, 570/571, 571/572, 572/573, 573/574, 574/575, 575/576, 576/577, 577/578, 578/579, 579/580, 580/581, 581/582, 582/583, 583/584, 584/585, 585/586, 586/587, 587/588, 588/589, 589/590, 590/591, 591/592, 592/593, 593/594, 594/595, 595/596, 596/597, 597/598, 598/599, 599/600, 600/601, 601/602, 602/603, 603/604, 604/605, 605/606, 606/607, 607/608, 608/609, 609/610, 610/611, 611/612, 612/613, 613/614, 614/615, 615/616, 616/617, 617/618, 618/619, 619/620, 620/621, 621/622, 622/623, 623/624, 624/625, 625/626, 626/627, 627/628, 628/629, 629/630, 630/631, 631/632, 632/633, 633/634, 634/635, 635/636, 636/637, 637/638, 638/639, 639/640, 640/641, 641/642, 642/643, 643/644, 644/645, 645/646, 646/647, 647/648, 648/649, 649/650, 650/651, 651/652, 652/653, 653/654, 654/655, 655/656, 656/657, 657/658, 658/659, 659/660, 660/661, 661/662, 662/663, 663/664, 664/665, 665/666, 666/667, 667/668, 668/669, 669/670, 670/671, 671/672, 672/673, 673/674, 674/675, 675/676, 676/677, 677/678, 678/679, 679/680, 680/681, 681/682, 682/683, 683/684, 684/685, 685/686, 686/687, 687/688, 688/689, 689/690, 690/691, 691/692, 692/693, 693/694, 694/695, 695/696, 696/697, 697/698, 698/699, 699/700, 700/701, 701/702, 702/703, 703/704, 704/705, 705/706, 706/707, 707/708, 708/709, 709/710, 710/711, 711/712, 712/713, 713/714, 714/715, 715/716, 716/717, 717/718, 718/719, 719/720, 720/721, 721/722, 722/723, 723/724, 724/725, 725/726, 726/727, 727/728, 728/729, 729/730, 730/731, 731/732, 732/733, 733/734, 734/735, 735/736, 736/737, 737/738, 738/739, 739/740, 740/741, 741/742, 742/743, 743/744, 744/745, 745/746, 746/747, 747/748, 748/749, 749/750, 750/751, 751/752, 752/753, 753/754, 754/755, 755/756, 756/757, 757/758, 758/759, 759/760, 760/761, 761/762, 762/763, 763/764, 764/765, 765/766, 766/767, 767/768, 768/769, 769/770, 770/771, 771/772, 772/773, 773/774, 774/775, 775/776, 776/777, 777/778, 778/779, 779/780, 780/781, 781/782, 782/783, 783/784, 784/785, 785/786, 786/787, 787/788, 788/789, 789/790, 790/791, 791/792, 792/793, 793/794, 794/795, 795/796, 796/797, 797/798, 798/799, 799/800, 800/801, 801/802, 802/803, 803/804, 804/805, 805/806, 806/807, 807/808, 808/809, 809/810, 810/811, 811/812, 812/813, 813/814, 814/815, 815/816, 816/817, 817/818, 818/819, 819/820, 820/821, 821/822, 822/823, 823/824, 824/825, 825/826, 826/827, 827/828, 828/829, 829/830, 830/831, 831/832, 832/833, 833/834, 834/835, 835/836, 836/837, 837/838, 838/839, 839/840, 840/841, 841/842, 842/843, 843/844, 844/845, 845/846, 846/847, 847/848, 848/849, 849/850, 850/851, 851/852, 852/853, 853/854, 854/855, 855/856, 856/857, 857/858, 858/859, 859/860, 860/861, 861/862, 862/863, 863/864, 864/865, 865/866, 866/867, 867/868, 868/869, 869/870, 870/871, 871/872, 872/873, 873/874, 874/875, 875/876, 876/877, 877/878, 878/879, 879/880, 880/881, 881/882, 882/883, 883/884, 884/885, 885/886, 886/887, 887/888, 888/889, 889/890, 890/891, 891/892, 892/893, 893/894, 894/895, 895/896, 896/897, 897/898, 898/899, 899/900, 900/901, 901/902, 902/903, 903/904, 904/905, 905/906, 906/907, 907/908, 908/909, 909/910, 910/911, 911/912, 912/913, 913/914, 914/915, 915/916, 916/917, 917/918, 918/919, 919/920, 920/921, 921/922, 922/923, 923/924, 924/925, 925/926, 926/927, 927/928, 928/929, 929/930, 930/931, 931/932, 932/933, 933/934, 934/935, 935/936, 936/937, 937/938, 938/939, 939/940, 940/941, 941/942, 942/943, 943/944, 944/945, 945/946, 946/947, 947/948, 948/949, 949/950, 950/951, 951/952, 952/953, 953/954, 954/955, 955/956, 956/957, 957/958, 958/959, 959/960, 960/961, 961/962, 962/963, 963/964, 964/965, 965/966, 966/967, 967/968, 968/969, 969/970, 970/971, 971/972, 972/973, 973/974, 974/975, 975/976, 976/977, 977/978, 978/979, 979/980, 980/981, 981/982, 982/983, 983/984, 984/985, 985/986, 986/987, 987/988, 988/989, 989/990, 990/991, 991/992, 992/993, 993/994, 994/995, 995/996, 996/997, 997/998, 998/999, 999/1000, 1000/1001, 1001/1002, 1002/1003, 1003/1004, 1004/1005, 1005/1006, 1006/1007, 1007/1008, 1008/1009, 1009/1010, 1010/1011, 1011/1012, 1012/1013, 1013/1014, 1014/1015, 1015/1016, 1016/1017, 1017/1018, 1018/1019, 1019/1020, 1020/1021, 1021/1022, 1022/1023, 1023/1024, 1024/1025, 1025/1026, 1026/1027, 1027/1028, 1028/1029, 1029/1030, 1030/1031, 1031/1032, 1032/1033, 1033/1034, 1034/1035, 1035/1036, 1036/1037, 1037/1038, 1038/1039, 1039/1040, 1040/1041, 1041/1042, 1042/1043, 1043/1044, 1044/1045, 1045/1046, 1046/1047, 1047/1048, 1048/1049, 1049/1050, 1050/1051, 1051/1052, 1052/1053, 1053/1054, 1054/1055, 1055/1056, 1056/1057, 1057/1058, 1058/1059, 1059/1060, 1060/1061, 1061/1062, 1062/1063, 1063/1064, 1064/1065, 1065/1066, 1066/1067, 1067/1068, 1068/1069, 1069/1070, 1070/1071, 1071/1072, 1072/1073, 1073/1074, 1074/1075, 1075/1076, 1076/1077, 1077/1078, 1078/1079, 1079/1080, 1080/1081, 1081/1082, 1082/1083, 1083/1084, 1084/1085, 1085/1086, 1086/1087, 1087/1088, 1088/1089, 1089/1090, 1090/1091, 1091/1092, 1092/1093, 1093/1094, 1094/1095, 1095/1096, 1096/1097, 1097/1098, 1098/1099, 1099/1100, 1100/1101, 1101/1102, 1102/1103, 1103/1104, 1104/1105, 1105/1106, 1106/1107, 1107/1108, 1108/1109, 1109/1110, 1110/1111, 1111/1112, 1112/1113, 1113/1114, 1114/1115, 1115/1116, 1116/1117, 1117/1118, 1118/1119, 1119/1120, 1120/1121, 1121/1122, 1122/1123, 1123/1124, 1124/1125, 1125/1126, 1126/1127, 1127/1128, 1128/1129, 1129/1130, 1130/1131, 1131/1132, 1132/1133, 1133/1134, 1134/1135, 1135/1136, 1136/1137, 1137/1138, 1138/1139, 1139/1140, 1140/1141, 1141/1142, 1142/1143, 1143/1144, 1144/1145, 1145/1146, 1146/1147, 1147/1148, 1148/1149, 1149/1150, 1150/1151, 1151/1152, 1152/1153, 1153/1154, 1154/1155, 1155/1156, 1156/1157, 1157/1158, 1158/1159, 1159/1160, 1160/1161, 1161/1162, 1162/1163, 1163/1164, 1164/1165, 1165/1166, 1166/1167, 1167/1168, 1168/1169, 1169/1170, 1170/1171, 1171/1172, 1172/1173, 1173/1174, 1174/1175, 1175/1176, 1176/1177, 1177/1178, 1178/1179, 1179/1180, 1180/1181, 1181/1182, 1182/1183, 1183/1184, 1184/1185, 1185/1186, 1186/1187, 1187/1188, 1188/1189, 1189/1190, 1190/1191, 1191/1192, 1192/1193, 1193/1194, 1194/1195, 1195/1196, 1196/1197, 1197/1198, 1198/1199, 1199/1200, 1200/1201, 1201/1202, 1202/1203, 1203/1204, 1204/1205, 1205/1206, 1206/1207, 1207/1208, 1208/1209, 1209/1210, 1210/1211, 1211/1212, 1212/1213, 1213/1214, 1214/1215, 1215/1216, 1216/1217, 1217/1218, 1218/1219, 1219/1220, 1220/1221, 1221/1222, 1222/1223, 1223/1224, 1224/1225, 1225/1226, 1226/1227, 1227/1228, 1228/1229, 1229/1230, 1230/1231, 1231/1232, 1232/1233, 1233/1234, 1234/1235, 1235/1236, 1236/1237, 1237/1238, 1238/1239, 1239/1240, 1240/1241, 1241/1242, 1242/1243, 1243/1244, 1244/1245, 1245/1246, 1246/1247, 1247/1248, 1248/1249, 1249/1250, 1250/1251, 1251/1252, 1252/1253, 1253/1254, 1254/1255, 1255/1256, 1256/1257, 1257/1258, 1258/1259, 1259/1260, 1260/1261, 1261/1262, 1262/1263, 1263/1264, 1264/1265, 1265/1266, 1266/1267, 1267/1268, 1268/1269, 1269/1270, 1270/1271, 1271/1272, 1272/1273, 1273/1274, 1274/1275, 1275/1276, 1276/1277, 1277/1278, 1278/1279, 1279/1280, 1280/1281, 1281/1282, 1282/1283, 1283/1284, 1284/1285, 1285/1286, 1286/1287, 1287/1288, 1288/1289, 1289/1290, 1290/1291, 1291/1292, 1292/1293, 1293/1294, 1294/1295, 1295/1296, 1296/1297, 1297/1298, 1298/1299, 1299/1300, 1300/1301, 1301/1302, 1302/1303, 1303/1304, 1304/1305, 1305/1306, 1306/1307, 1307/1308, 1308/1309, 1309/1310, 1310/1311, 1311/1312, 1312/1

Le plus jeune Canadien à avoir subi une transplantation cardiaque

Le petit Wesley continue de défier les prédictions quant à sa survie

OTTAWA (PC) — Sa poitrine se soulève rapidement lorsqu'il respire et des tubes relient une batterie d'appareils à son nez, sa poitrine, son estomac et ses bras, mais le petit Wesley Behm, maintenant âgé de 19 jours, continue de défier les prédictions quant à sa survie.

Sous la surveillance constante de ses parents Brent et Sharon, le plus jeune Canadien à avoir subi une transplantation cardiaque se tortille, donne des coups de pieds, agite les bras et lance de vigoureux cris.

Pourtant, il y a deux semaines, on ne prédisait rien de bon pour le petit dernier du couple de Palmer Rapids, en Ontario, leur cinquième enfant et leur premier garçon. Né avec un cœur qui ne pouvait pas pomper le sang, à cause d'une malformation congénitale, le ventricule gauche, seul un miracle médical pouvait le sauver.

La semaine dernière, donc, le docteur Wilbert Keon et des spécialistes de l'Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa et de l'Hôpital pour enfants de l'Est de l'Ontario ont décidé de transplanter au petit Wesley le cœur d'un enfant de 18 mois, décédé le 2 août.

Depuis, le petit se remet lentement de l'opération, qui a duré sept heures. Le week-end dernier, on le débranchait du stimulateur cardiaque et mardi, le respirateur artificiel n'était plus nécessaire. Si tout va bien, il pourra rejoindre ses quatre sœurs à Palmer Rapids, à 140 km à l'ouest d'Ottawa, dans quatre à six semaines.

Mercredi, une semaine après l'opération, les Drs Jeffrey Simons et Peter Vlad, responsables de Wesley à l'Hôpital pour enfants, annonçaient que le petit présentait des problèmes respiratoires. On devra peut-être remettre en place le respirateur artificiel, ce qui « ne serait pas extraordinaire pour un enfant à ce stade », indiquent les médecins.

Levé à 5 h 30

« Wesley a l'habitude de mal se conduire vers 5 h 30, explique un Dr Simons exténué, qui se lève à la même heure que le petit. Il est très vigoureux. Il sait ce qu'il veut et il se met à pleurer dès qu'il est fâché. »

Puisque le nouveau cœur de Wesley provient d'un enfant de 18 mois, il est donc plus gros que son cœur original. Le Dr Simons estime qu'une partie de ses problè-

mes respiratoires sont causés par le manque d'espace dans sa poitrine. Le Dr Vlad explique cependant que le nouveau cœur constitue une « meilleure pompe que ce dont il a besoin » et que « les poumons vont s'ajuster avec le temps ». « Les bébés grandissent vite et la disproportion disparaîtra rapidement. »

Wesley reçoit présentement plusieurs médicaments pour prévenir le rejet du nouvel organe, médicaments dont certains augmentent le risque d'infection. Si le petit attrapait une grippe à la maison, explique le Dr Simons, il aurait besoin de « plus de traitements qu'un enfant normal », mais il n'en mourrait pas.

Cependant, la rougeole ou la varicelle pourraient représenter un danger mortel pour le petit Wesley.

Cinq voitures à propulsion solaire se font la course depuis Toronto jusqu'à Laval

TORONTO (PC) — Cinq voitures futuristes se « précipiteront » vers Montréal en fin de semaine — si le soleil le veut bien — lors de la première « Coupe solaire canadienne ».

Les organisateurs de la course et les conducteurs des voitures à propulsion solaire, construites aux États-Unis et au Japon, espèrent que le temps clair permettra d'alimenter ces prototypes de demain.

« Nous avons absolument besoin d'un ciel clair, sans aucun nuage », explique Mike Webb, doyen de la faculté de technologie automobile au collège Toronto Centennial, où le signal de départ a été donné, mercredi.

Les conducteurs parcourront les 630 km qui séparent Toronto de Montréal via les autoroutes 2 et 16 jusqu'à Ottawa, puis 148 et 335 jusqu'à Montréal. Ils termineront leur odyssée « solaire » à Laval, dimanche.

Ces voitures monoplace peuvent atteindre des vitesses allant de 43,5 à 88,5 km/h, même si un de ces prototypes, construit par

des étudiants du Massachusetts Institute of Technology, de Boston, peut filer jusqu'à 145 km/h.

La voiture japonaise, la plus perfectionnée des cinq, est aussi la plus petite et... la plus dispendieuse, son prix atteignant les \$100.000.

Paul Yeh, étudiant en génie mécanique à l'Université de la Californie, explique que « des milliers d'heures » de travail ont été nécessaires pour construire sa voiture de fibre de verre, d'une puissance de 380 watts.

Toutes les voitures de cette course tirent leur énergie de piles solaires, qui absorbent les rayons du soleil et les transforment en énergie électrique. Cette énergie peut ensuite être transmise directement au moteur, ou emmagasinée dans des batteries.

« C'est la voiture de l'avenir », estime Lorraine Hébert, directrice de la course.



La course de « voitures solaires » doit se terminer à Laval dimanche.

Deux travailleurs d'Hydro-Ontario irradiés

PICKERING (PC) — Deux travailleurs ont été exposés mercredi à de fortes doses de radiation — soit à 12,4 rem et 5,6 rem respectivement — alors qu'ils enlevaient une tige de contrôle radioactive du réacteur d'une centrale nucléaire de l'Ontario Hydro.

« D'après les informations que j'ai pu obtenir, c'est la plus forte dose de radiation à laquelle quelqu'un ait été jamais exposé au Canada. Nous sommes vraiment très inquiets », a déclaré M. John Murphy, porte-parole de l'union 1000 du Syndicat canadien des employés de la fonction publique.

La Commission de contrôle de l'énergie atomique considère qu'un individu peut absorber sans danger jusqu'à cinq rem par année. Le rem est l'unité de mesure

de la dose de radiations absorbée par le corps humain. Être exposé à de telles radiations peut augmenter les risques de cancer.

La limite admise par Ontario Hydro est deux rem. « À ce niveau, nous ne prévoyons aucune répercussion sur la santé », a précisé M. Jack Muir, officier de liaison de la société d'Etat à la station nucléaire de Pickering.

Les hommes travaillaient derrière des écrans protecteurs et il semble que l'un de ces derniers ait soudainement fait défaut. Ils n'ont

pas eu besoin de soins médicaux immédiats mais on les a confiés à des spécialistes pour des examens.

On s'attendait à ce qu'ils retournent au travail dès vendredi, dans des secteurs moins dangereux de la centrale. L'un des hommes, au début de la trentaine, travaille depuis 12 ans à Pickering; l'autre est dans la vingtaine avancée et travaille à la centrale depuis sept ans.

Quand M. Murphy a accusé Ontario Hydro de faire des déclarations trompeuses, M. Muir a admis qu'il était difficile de prévoir les répercussions à long terme d'une exposition à des radiations.

M. Murphy a insisté auprès

d'Ontario Hydro afin qu'elle inscrive l'accident sur des formules d'accident de travail au cas où les deux hommes feraient un jour des réclamations, mais Hydro a refusé.

Tout en soulignant que l'accident ne présentait aucun danger pour la population, M. Muir a indiqué qu'une enquête interne était en cours.

la Baie CORRECTIONS

Veillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier « Solde d'un jour » (roto 7.2), publié par la Baie, le vendredi 11 août 1989.

PAGE 2. Sélection de mode automnale de la boutique Collection 107. Au magasin du centre-ville de Montréal seulement.

PAGE 8. Tricots Pierre Cardin et Grenadier. Pas disponibles. Chemises sport Arrow et Grenadier. Pas disponibles.

PAGE 11. Vélos de randonnée pour adulte. Pas disponibles.

PAGE 15. Tapis de la collection Embassy et moquettes Laura, Muirfield et Galleries. Dans certains magasins seulement.

Veillez aussi prendre note de cette correction à apporter au cahier « Solde de blanc... éclatant » (roto 7.1), publié par la Baie, le 2 août 1989.

PAGE 4. Article 7. Le juponage est vendu séparément.

NOTRE CLIENTÈLE VOUDRA BIEN EXCUSER CES ERREURS ET CONTRETEMPS.

CORRECTION

Veillez prendre note que la correction parue dans Le Soleil d'hier, en page B-6, concernant le mais en épi, ne s'applique pas aux marchés d'alimentation Steinberg de la région de Québec.

Nous prions notre clientèle de nous excuser pour ce contretemps.

STEINBERG

VOTRE PELOUSE

LE SOLEIL, en collaboration avec l'Association québécoise des techniques de l'eau, vous présente les prévisions d'arrosage des pelouses pour des municipalités de la grande région de Québec.

LÉGENDE: Interdiction (X) Arrosage de 1 h recommandé (1) Arrosage non recommandé (NR) Arrosage de 2 h recommandé (2) Renseignements supplémentaires: Jean-Sylvain Saucier, tél: 644-6784.

ADRESSES PAIRES IMP.	ADRESSES PAIRES IMP.
Ancienne-Lorette..... (X) (NR)	Québec..... (X) (NR)
Beauport..... (X) (NR)	St-Augustin..... (X) (NR)
Beaupré..... (X) (NR)	St-David..... (X) (NR)
Boischatel..... (X) (X)	St-Foy..... (X) (NR)
Cap-Rouge..... (X) (X)	St-Émile..... (X) (X)
Charlebourg..... (X) (NR)	St-Etienne-de-Lauzon..... (X) (X)
Charny..... (X) (NR)	St-Georges-Ouest..... (X) (NR)
Lac-St-Charles..... (X) (NR)	St-Rédempteur..... (X) (X)
Lauzon..... (X) (NR)	Sillery..... (X) (NR)
Lévis..... (X) (NR)	Val-Bélair..... (X) (NR)
Loretteville..... (X) (NR)	Vanier..... (X) (NR)
Pintendre..... (X) (NR)	

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / mémoriam / services anniversaires / funéraires

705 AVIS DE DÉCÈS

BEAULIEU, Joséphine, Dupuis, St-Onésime Kam. BELLEAU, Albert, Québec. BLAIS, Juliette, Charlebourg. BROCHU, François, St-Lazare Bell. COTE, Soeur Marie-Paule, s.f.a., Charlebourg. COULOMBE, Paul-Arthur, Charny. CYR, Père Joseph-Hilaire, Schefferville. DALLAIRE, Joseph, St-Philémon Bell. DUFOUR, Charles-Edouard, Sacré-Cœur. GAGNON, Benoît, Hull. GIROUX, Lucien Paul, Cornwall Ontario. HOUE, Lucien, Deschambault. JOHANSEN, Marcel, Deschambault. LABBE, Roland, Vallée Junction. LAFLAMME, J. Léo R., Québec. LAFLAMME, Marguerite. LA ROCHE, William-Patrick, Longueuil. LECLERC, Jeannine Blouin, Québec. L'ECUYER, Robert, Ste-Thérèse. LEFEVRE, Jeannette Gagnon, Beauport. MARTEL, René, Courville. MERCIER, Elien, Neufchâtel. MOREAU, Henri, St-Henri de Lévis. ROBERT, Nicole Gingras, Ancienne-Lorette. ROBERT, Raymond, Charlebourg. SAUCIER, Jeanne Morisset, Québec. SIMARD, Joseph, Québec.

BEAULIEU (Joséphine Dupuis) — A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, le 9 août 1989, à l'âge de 55 ans et 5 mois, est décédée dame Joséphine Dupuis, épouse de M. Normand Beaulieu. Demeurant à St-Onésime (Kamouraski). La famille recevra les condoléances au funérarium.

Marius Pelletier Inc. 408 9e Rue La Pocatière

vendredi 13h30 à 17h., et de 19h. à 22h., samedi jour des funérailles de 9h. à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 12 août à 11 heures, en l'église de St-Onésime, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Claude (Diane Poitrier), Léo (Ginette Bourassa), Cécile (Charles Boies), Aline (Raymond Sirois), Auréna (Michel Caron), Jacques (Suzanne Levesque), Gaétane (Marc Chénard), Rodrigue (France Santerre), Clermont (Danielle Chénard), 11 petits-enfants, sa mère Mme Alma Bonenfant Dupuis, ses frères et sœurs, M. et Mme Camille Lizotte, M. Jean-Marie Dupuis, Soeur Réjeanne Dupuis des Soeurs Notre-Dame des Apôtres, Mme Jacques Laboissonnière, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs de la famille Beaulieu, et de nombreux neveux et nièces. Pour renseignements 856-3371.

BELLEAU (Albert)



A Québec, le mercredi 9 août 1989, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Albert Belleau, époux de dame Yvette Grondin. La famille recevra les condoléances au

Funérarium de la Coopérative Funéraire de l'Anse

280, 8ième Rue Québec

vendredi de 14 à 17h, et de 19 à 22h. Samedi, de 8 à 9h45. Le service religieux sera célébré le samedi 12 août, à 10h, en l'église St-Fidèle, et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants Liliane (Bernard St-Germain), Fernand (Nicole Lavoie), Gilles (Carole Deschamps), Claudette (Jacques Nolin), ses petits-enfants Annie, Line et Christine St-Germain, Martin et Claudine Belleau, Chantal et Christian Belleau, Linda et Patrick Nolin, son arrière-petit-fils Serge St-Germain, sa soeur Marie-Anne Belleau-Arquin, ses beaux-frères, belles-sœurs, M. Joseph Belleau, M. et Mme Emile Grondin (Régina Pouliot), Mme Anne-Marie Grondin-Aubert, Mme Maria Grondin-Belleau, M. et Mme Léo Bergeron (Juliette Grondin), Mme Lucille Grondin-St-Pierre, M. Lionel Flamand, Mme Bertha Frère-Grondin, Mme Juliette Boucher-Grondin, plusieurs neveux, nièces. Pour renseignements 525-6044.

COTE (Soeur Marie-Paule, s.f.a., en religion Soeur Ste-Berthe) — A la Maison Ste-Marie-des-Angeles, à Charlebourg, le 9 août 1989, à l'âge de 75 ans, est décédée Soeur Marie-Paule Côté, s.f.a., en religion Soeur Ste-Berthe, s.f.a., fille de feu Alfred Côté, et de feu Marie-Louise Richard, de Québec. Les funérailles auront lieu le vendredi 11 août, à 14h, en la chapelle de la Maison Ste-Marie-des-Angeles, au 600, 60ème Rue est, Charlebourg. L'inhumation se fera au cimetière de la communauté des Soeurs de St-François d'Assise, à Charlebourg. La défunte laisse dans le deuil outre sa communauté, ses sœurs, son frère, ses beaux-frères, belles-sœurs M. et Mme Yves Marier (Berthe Côté), Mlle Madeleine Côté, Dr et Mme Alexandre Côté (Marielle Crépault), M. et Mme Achille Gingras (Jacqueline Côté), Mme Viviane Durand (feu Jean-Charles Côté), des neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et amies. La communauté ainsi que la famille recevront les condoléances à la Maison Ste-Marie-des-Angeles, le 10 août 1989, à compter de 19h. La direction des funérailles a été confiée à la maison

J. Bouchard & Fils Ltée 320, 5ème Rue Québec

Pour renseignements 529-9221

ROY & ROULEAU INC. 1345 pour l'église de St-Lazare et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son père et sa mère, ses frères: Donald et Frédéric, son grand-père et sa grand-mère: M. et Mme Robert Brochu, ses oncles et tantes, cousins, cousines et amies. Le salon sera ouvert à compter de vendredi, de 19 à 22h et samedi, de 10 à 14h. S.V.P. Faire vos dons aux: Les Diabétiques de Québec, 2700 boul. Laurier, Tour Frontenac, Suite 570, Ste-Foy G1V 2L8. La direction des funérailles

ROY & ROULEAU INC. St-Damien de Bellechasse Pour renseignements 789-2143

COULOMBE (Paul-Arthur) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le mercredi 9 août 1989, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Paul-Arthur Coulombe, époux de dame Anne-Marie Bérubé. Il demeurait à Charny. La famille recevra les condoléances au funérarium

Claude Marcoux Ltée Pl. de l'Eglise, Charny vendredi de 19 à 22h. Samedi de 9 à 10h50. Le service religieux sera célébré le samedi 12 août, à 11h, en l'église de Charny, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants Bruno (Irène Michaud), Rémi et Patrice, ses petits-enfants Guillaume, Anne-Marie et Sébastien, frères, sœurs Suzanne (Joseph Ouellet), Gaby (feu Stanislas Duchesne), Robert (Irène Larouche) Maurice (Lucette Couture), Béatrice (Charles-Eugène Couture), feu Joseph (Ida Huot), beaux-frères et belles-sœurs Etienne (feu Alice Fortin), Augustine (feu Louis Lalancette), Louis (feu Lisette Hudon), feu Edmour (Gertrude Bouchard), Adrien (Solange Brossard), feu Jean-Charles (Mariette Goulet), Thérèse (feu Robert Guay), Siméon (Geneviève Cloutier), Gérard (Fabiola Ouellet), Mariette (feu Jean-Marie Gauthier), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amies. Compenser l'envoi de fleurs par un don à l'Hôpital Laval. Pour renseignements 839-8823.

CYR (O.M.I. Révérend Père Joseph-Hilaire) — A Ste-Foy, le 8 août 1989, à l'âge de 78 ans et 11 mois, est décédé le Père Joseph Cyr O.M.I., missionnaire auprès des Montagnais de Schefferville au Nouveau-Québec. Les membres de sa famille Oblate, de même que ses 2 sœurs: Mme Dolores Godbout et Mme Rita Gagnon du Nouveau-Brunswick et son frère: Luc Cyr de Montréal, recevront les condoléances, jeudi, le 10 août, de 14 à 17h et de 19 à 22h, et vendredi, le 11 août, de midi à 13h45, à la résidence funéraire

Sylvio Marceau Inc. 224, ouest St-Vallier Québec

Un premier service religieux sera célébré par l'évêque de Labrador Schefferville: Mgr Henri Goudreau O.M.I. en l'église St-Sauveur de Québec, vendredi, le 11 août, à 14h. Un deuxième service religieux sera célébré en l'église Notre-Dame-des-Indiens dans le Village de Matimekush, Schefferville, mercredi, le 16 août, à 16h. Fils de Fortunat Cyr et d'Edith Albert, le Père Cyr était natif de St-Hilaire de Madawaska au Nouveau-Brunswick. Il est né d'une famille de 6 enfants. Il a fait ses études classiques chez les Eudistes à Bathurst, N.B., et sa théologie chez les Oblats à Ottawa, Ontario. Ordonné prêtre en 1937, il a vécu ses 52 ans de vie sacerdotale comme missionnaire chez les Inuits et les Montagnais de la Baie James et du Labrador. Il était l'oncle du Père Guy Cyr O.M.I., Supérieur de la Maison Jésus Ouvrier. Pour informations 522-5212

AVIS DIVERS

Pour faire paraître un avis dans cette page, veuillez communiquer avec le Service des Annonces Classées, en composant le numéro

647-3311

Heures d'affaires: 8:30 à 17:30

DÉCÈS

Communiquiez avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès. Le Soleil fait parvenir à la famille une reproduction souvenir de chaque parution d'un avis de décès. Le tarif est de 1,21 \$ la ligne (minimum 10 \$) et 25 \$ pour une photo.

Un évêque d'Antigonish défend les prêtres accusés d'abus sexuels

HALIFAX (PC) — L'évêque d'Antigonish, Mgr Colin Campbell, s'est demandé, hier, si certains garçonnets de Terre-Neuve n'ont pas consenti aux actes sexuels qu'ils reprochent aujourd'hui à des prêtres et à des religieux et qui ont conduit à des accusations criminelles.

Dans plusieurs cas, a-t-il signalé à la radio, les présumées victimes étaient suffisamment âgées pour savoir ce qu'elles faisaient et pour mettre fin aux agressions, si elles avaient voulu.

« Ce que je veux dire, c'est que peut-être quelques-unes d'entre elles, beaucoup d'entre elles, la plupart d'entre elles — qui sait? — avaient une vague idée que c'était mal et auraient pu dire: Non, merci beaucoup. »

En mai dernier, Mgr Campbell avait écrit au Casket, un hebdomadaire d'Antigonish, pour aborder la même question.

« Si les victimes étaient des adolescents, avait-il dit, pourquoi sont-elles retournées après une tentative ou une suggestion? Est-ce qu'elles coopéraient ou étaient-elles étai de vraies victimes? »

Pédophilie

De toute façon, avait-il conclu,

il ne s'agit pas de pédophilie, puisque les présumées victimes avaient dépassé l'âge de la puberté.

« Je ne veux pas dire qu'une activité homosexuelle entre un prêtre et un adolescent est morale. Mais elle n'a pas le caractère horrible de la pédophilie. »

C'est l'une de ces présumées victimes, M. Robert Connors, qui s'est chargé de répondre à l'évêque d'Antigonish. M. Connors a déjà été un pensionnaire de l'orphelinat de Mount Cashel, dirigé par la communauté religieuse des Christian Brothers, où de nombreuses agressions sexuelles auraient été perpétrées.

M. Connors a déclaré qu'il avait huit ans au moment de sa première agression sexuelle.

« Comment pouvez-vous être consentant à huit ans? Non, je n'étais pas consentant. Loin de là. Avec ces frères-là, il fallait faire ce qu'ils disaient, quoiqu'il arrive. »

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / mémoriam / services anniversaires / faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

DALLAIRE (Joseph) — A l'Hôtel Dieu de Lévis, le 10 août 1989, à l'âge de 86 ans et 5 mois, est décédé M. Joseph Dallaire, époux de dame Yvonne Nolet. Il demeurait à St-Philémon de Bellechasse. Les funérailles auront lieu le samedi, 12 août, à 15h. Départ du salon funéraire de St-Philémon, sous la direction de

Roy & Rouleau Inc.
Armagh, Bellechasse

à 14h45 pour l'église de St-Philémon et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses sœurs: Yvonne (Philippe Tanguay), Elise, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Emilie Fontaine, M. et Mme Edouard Bélard (Aline), M. et Mme Edgar Nolet, Mme Dollard Brousseau (Réginal), M. et Mme Léopold Gagné (Marie-Anne), M. et Mme Georges Noël (Béatrice), M. et Mme Clément Nolet, M. et Mme Lucien Fournier (Dorothy), Mme Léopold Nolet, M. et Mme Romeo Nolet, Mme François Nolet, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Le salon sera ouvert à compter de vendredi, de 19 à 22h et samedi, à compter de 13h. Pour renseignements 466-2073

DUFOUR (Charles-Edouard) — Au CHUL, le 10 août 1989, à l'âge de 81 ans et 8 mois, est décédé M. Charles-Edouard Dufour, époux de dame Germaine Bouliane. Il demeurait à Sacré-Coeur. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Société des Frais Funéraires Sacré-Coeur

samedi et dimanche de 13h à 17h et de 19h à 22h, lundi à compter de 8h. Le service religieux sera célébré le lundi 14 août, à 10h, en l'église de Sacré-Coeur et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Denise, Gaston (Denise Bourret), Paul-Emile (Blandine Hervieux), Rosaire (Monique Bouchard), Bernard, Hébert (Doris Marchand); plusieurs frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces. Pour renseignements (418)236-4308

GAGNON (Benoît)



A Miami, est décédé accidentellement (noyade), le 23 juillet 1989, à l'âge de 62 ans, M. Benoît Gagnon. Ayant demeuré plusieurs années à Ste-Foy, il était maintenant domicilié à Hull. Il était l'époux de dame Rita Blais. La famille recevra les condoléances au salon de la

Coopérative Funéraire du Plateau
950, des Erables
Québec

le vendredi 11 août, de 19h à 22h, le samedi 12 août, de 9h30 à 10h40. Le service religieux sera célébré le samedi 12 août, à 11h, en l'église St-Thomas d'Aquin et de la au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses quatre enfants: Georgienne (Jean Rochon), Martin, Marie (Albert Stéfano), et Fabienne; ses petits-enfants: Caroline, Jean-François et Sophie; ses frères: Joseph, Paul (Lucienne Ouellet), Lucien (Doris Dufour), Raymond (Marquette Brassard), Michel (Jacqueline Guibard); ses sœurs: Thérèse G. Blais, Germaine G. Levesque, Stella G. Harvey, Fleurette (Raoul Lamarche); beaux-frères et belles-sœurs: Charles-Emile Laberge, Olivia Girard, Dr Nelson Asselin Blais (Blanche Lachance), Henry Blais (Monique Labrecque) et Mme Aline Blais; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements 529-0035

GIROUX (Lucien Paul) — A l'Hôpital Général de Cornwall, Ontario, le 4 août 1989, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Lucien Paul Giroux, autrefois de Donnacona, époux de dame Florence Lewis de Edwardsville, N.E. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Paul Jr et son épouse de Sydney, N.E., sa fille Monique (Sheldon Routhledge) de Margaree Center, N.E., 4 petits-enfants: Katie et Emilie Giroux, Stacey et Terri Routhledge, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Robert Falardeau (Gilberte) de Donnacona, M. et Mme J. Claude Paquet (Denise) de Québec, Mme Victorin Giroux et Mme Henri Giroux de Québec, sa marraine Mme P. Emile Pepin, son oncle Laurent Frenette, ses tantes Mme Fabiola et Madeleine Pepin, de Donnacona, ainsi que plusieurs cousins et cousines. Les funérailles ont eu lieu le mardi 8 août 1989, à la cathédrale de Cornwall, Ontario. Selon ses volontés, il a été inhumé. La direction des funérailles a été confiée à la maison

LAHAYE & Sullivan
Cornwall, Ontario



HOUE (Lucien)

A Deschailons, le 9 août 1989, est décédé à l'âge de 84 ans M. Lucien Houde, époux de Mme Lucie Leduc, demeurant à Deschailons. Les funérailles auront lieu le samedi 12 courant, en l'église de Deschailons à 14h. Le défunt est exposé vendredi de 19h à 22h et samedi à compter de midi au funérarium

Charland & Soucy
1035 Marie-Victorin
Deschailons

L'inhumation aura lieu au cimetière de Deschailons. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et petits-enfants: Jean et Aline Houle (Gaëtan, Marielle et Alain), Jacques (Bertrand et Vicki), Michel et Jeannine Marquis (François), Suzanne et Jules Harvey (Julie), Nicole Dubeau Houde (Patrick et Frédéric), ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis. Pour renseignements: 819-292-2548.

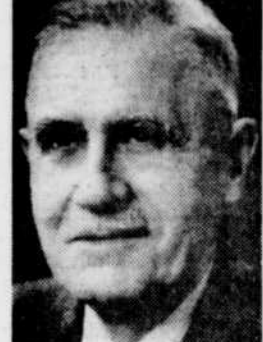
JOHANSEN (Marcel) — A l'Hôpital Laval le 7 août 1989, à l'âge de 60 ans et 3 mois, est décédé M. Marcel Johansen fils de feu M. Henri Johansen et de Dame Marie-Anne Groleau. Il demeurait à Deschambault comté de Portneuf. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Le service religieux sera célébré le samedi 12 août 1989 à 15h, en l'église de Deschambault et l'inhumation au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Guy Denis Ltée
222, Chemin du Roi
Deschambault

samedi à compter de 13h. Il laisse dans le deuil outre sa mère, ses frères et sœurs: Charles-Henri (Simone Perron), Gratia (Roméo Julien), Gabrielle (Roland Gignac), Andrée (Fernand Sauvageau), Clément (Louis Julien), Narcisse, plusieurs neveux et nièces. Pour informations: 268-3575

LABBE (Roland) — Le 7 août 1989, à l'âge de 70 ans et 2 mois, est décédé M. Roland Labbe, époux de dame Colette Jacob. Il demeurait à Vallée Jonction. Selon ses volontés, il a été inhumé au cimetière de St-Thomas d'Aquin. Un service religieux sera célébré samedi 12 août à 11h, en l'église de l'Enfant-Jésus de Vallée Jonction, où la famille recevra les condoléances 1 heure avant la cérémonie, sous la direction de la maison

Armand Plante Inc
875 av. Ste-Thérèse
St-Joseph de Beauce



LAFLAMME (J. Léo K., avocat)

Au Centre Hospitalier Courchesne, le 10 août 1989, à l'âge de 96 ans, est décédé M. J. Léo K. Lafamme, commandeur de l'Ordre de St-Grégoire-le-Grand, dévoué membre des Lignes du Sacré-Coeur durant 32 ans; ancien député de Montmagny, secrétaire et aviseur légal au Port de Québec; époux de dame Béatrice Grégoire. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la

Coopérative Funéraire du Plateau
950, des Erables
Québec

le vendredi 11 août, de 14h à 17h et de 19h à 22h, le samedi 12 août, de 9h45 à 10h45. Le service religieux sera célébré le samedi 12 août, à 11h, en l'église Notre-Dame-du-Chemin et de la au cimetière St-Thomas de Montmagny. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Monique (Dr Camille Lessard), Marie-Claire, Dr Louis-Emile (Michèle Pouliot), François (Isabel Hayden), Joseph (Gail Pilon), Denis (Jeanne Fortin); ses sœurs: Rita, c.n.d. et Noëlla, c.n.d., sa belle-sœur Mme Jeanne Laflamme; ainsi que plusieurs petits et arrière-petits-enfants. Pour renseignements 529-0035

LAFLAMME (Marguerite) — A l'Hôtel Dieu de Lévis, le 10 août 1989, est décédée Mlle Marguerite Laflamme, fille de feu M. Joseph Laflamme et de dame Alexandrine Boutin. Elle demeurait à Lauzon. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le samedi, 12 août, à 14h, en l'église St-Joseph de Lauzon et de la au cimetière Mont-Marie, sous la direction de la maison

Gilbert & Turgeon Ltée
9 Commerciale
remplacé par

6566 Rue St-Laurent. La famille recevra les condoléances à l'église, samedi, à compter de 13h30. Elle laisse dans le deuil outre sa mère, ses sœurs: Huguette, Lise, Micheline épouse de Yves Couture, son neveu: Vincent Couture, ses oncles et tantes: M. et Mme Omer Laflamme, M. et Mme Donat Boutin, M. et Mme Achille Boutin, Mme Germaine Boutin Vachon, Mme Irène Boutin Pouliot, M. Jules Boutin, ainsi que plusieurs cousins, cousines et amis. S.V.P. Traduire vos témoignages de sympathie par un don de messes. Pour renseignements 837-4757

La ROCHE (William-Patrick) — A Longueuil, le mercredi 9 août 1989, à l'âge de 69 ans, est décédé M. William-Patrick La Roche, arpenteur-géomètre à sa retraite, époux de Louise Demers. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Michèle (Gilles Audette), William-Patrick (Marie-Lyne Gasse), Marie, Pierre (Suzanne Bolduc), Jean et Evelyn (Philippe Boisvert), ses petits-enfants: Philippe, Jean-Vincent, Julie et Marie-Madeleine Audette, Guillaume La Roche, sa sœur Evelyn (Brian Newbold), ses frères: Raymond (Louise Martel), et Paul (Gisèle Gilbert), ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis. Les funérailles auront lieu

le samedi 12 août. Le convoi funéraire partira des salons

Ed. Darche & Fils
258, rue St-Charles O.
Longueuil

pour se rendre à l'église St-Antoine. Le service sera célébré à 15h, et de là au cimetière de St-Antoine, lieu de la sépulture. Heures de visites: vendredi de 14 à 17h, et de 19 à 22h. Samedi, à compter de 14h.

LECLERC (Jeannine Blouin) — A Québec, le 7 août 1989, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Jeannine Blouin, épouse de feu Charles-Henri Leclerc. Elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré le samedi 12 août 1989, à 13h, en l'église St-Dominique, Grande-Allée, Québec et de la au cimetière Mont-Marie à Lévis, sous la direction de la maison

Lépine-Cloutier Ltée
715, St-Vallier est
Québec

La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, sa fille et son gendre: Micheline (Jacques Labbé); ses petits-fils: Stéphane et Eric; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. Gaston Blouin, M. et Mme Jean-Louis Blouin (Françoise Paré), M. et Mme Jacques Neault (Yvette Blouin), M. et Mme Marcel Desrosiers (Françoise Blouin), Mme Louis Leclerc (Ernestine Venier), Mme André Leclerc (Jeanne Gagnon), Mme Jules Leclerc (Pauline Couture), Mme Léopold Leclerc (Marguerite Montpetit); sa tante: Mme Albertine Bourgeois; ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société Alzheimer du Québec, 3108, Chemin Ste-Foy, Québec, G1X 1P8. Pour renseignements 529-3371

L'ECUYER (Robert) — A Val d'Or, le 10 août 1989, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Robert L'Ecuyer, fils de M. Jean-Charles L'Ecuyer et de dame Henriette Cloutier. Il demeurait à Ste-Thécle. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Guy Denis Ltée
264 Principale
St-Alban



vendredi, de 19 à 22h, samedi, à compter de 13h. Le service religieux sera célébré le 12 août, à 17h30, en l'église St-Alban et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Gilbert L'Ecuyer, M. et Mme André L'Ecuyer, M. et Mme Maurice L'Ecuyer, M. et Mme Jacques L'Ecuyer, M. et Mme Martin L'Ecuyer, Mlle Denise L'Ecuyer, Mlle Denise L'Ecuyer (Madeleine), plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, oncles et tantes. Pour renseignements 268-3575

LEFEBVRE (Jeannette Gagnon)

A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 8 août 1989, à l'âge de 75 ans et 11 mois, est décédée Mme Jeannette Gagnon, épouse de M. Louis-Philippe Lefebvre. Elle demeurait à Beauport. Il n'y aura pas de rencontre au salon funéraire, et la famille recevra les condoléances à l'église 1 heure avant la cérémonie. Le service religieux sera célébré le samedi 12 août à 10h, en l'église de la Nativité de Notre-Dame, Beauport, et de la au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison

WILBROD Robert & Fils
738, ave Royale
Beauport

elle laisse dans le deuil outre son époux, son fils, Guy (Pierrette Marois), ses petits-fils, Louis (Sylvie Bouffard), André (Pierrette Boisvert), ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, Mlle Maurice Lavalée (Anita),

MARTEL (René) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 9 août 1989, à l'âge de 66 ans, est décédé M. René Martel. Il demeurait à Courville. Selon ses volontés il ne sera pas exposé, il a été inhumé. Le service religieux sera célébré le vendredi 11 août à 10h en l'église de St-Louis de Courville. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Direction des funérailles

F.X. Bouchard Inc
2258, avenue Larue
Courville

Il laisse dans le deuil ses belles-sœurs: Mme Jeannette Martel, Mme Laurette Verreault Bertani; ses neveux et ses nièces: Carole Duquet (Jacques Casavant), Louise Martel (Gérald Hamilton), Suzanne, Francine, Robert, Jean-François, ainsi que plusieurs cousins et cousines. Pour renseignements 663-9838

MERCIER (Elien) — A la Maison Michel-Sarrazin, le jeudi 10 août 1989, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Elien Mercier, époux de dame Denise Lafrance. Il demeurait à Neuchâtel. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
9255 bl. l'Ornière
Neuchâtel

vendredi de 19 à 22h. Samedi de 8 à 9h15. Le service religieux sera célébré le samedi 12 août, à 9h30, en l'église St-Ambroise de Loretteville et de la au crématorium du Parc Commémoratif La Souverance. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Claude (son amie Johanne Bourgoin), Denis, Gaëtan, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs M. et Mme Adrien Mercier, M. et Mme Julien Mercier, Mme Janine Mercier, M. Aurélien Mercier, M. et Mme Jacques Noël (Aldora), M. et Mme Gilbert Savoie (Angela), M. et Mme Richard Tremblay (Aurilla), M. et Mme Clarence Chiasson (Martha), M. et Mme André Lafrance, M. et Mme Jacques Lafrance, M. et Mme Marc-André Paquet, M. et Mme Ronald Morissette, M. et Mme Pierre Lafrance, sa belle-mère Mme Yvette Lafrance, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, oncles et tantes. Que vos offrandes se traduisent par un don à la Maison Michel-Sarrazin, C.P. 392, 2101 ch. St-Louis, Sillery G1T 2R5, 688-0878. Pour renseignements 529-3371.

MOREAU (Henri)



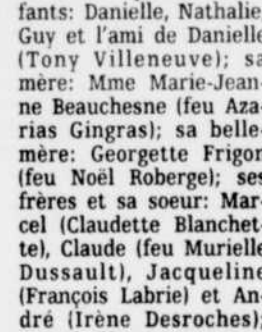
A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 9 août 1989, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Henri Moreau, époux de dame Jeanne d'Arc Therrien. Il demeurait à St-Henri de Lévis. Les funérailles auront lieu le vendredi 11 août, à 19h30. Départ à 19h15 de la résidence funéraire

Gonzague Valois et Fils Inc
111, rue Bellevue
St-Henri

pour l'église de St-Henri et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Paul-Henri (Hélène Lamontagne), Madeleine (Léopold Perkins), Jean (Monique Tremblay), André (Pierrette Boisvert), ses petits-enfants: Lyne Moreau, Martine Moreau, Luc Moreau, Paulo

Perkins, Carole Perkins, François Moreau, Eric Moreau, Julie Moreau, Dominic Moreau, Sophie Lessard; son arrière-petite-fille: Karine Godin; ses beaux-frères et belles-sœurs: Philippe Couture, Maurice Falardeau, Lauranne Moreau; plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces. Le salon sera ouvert jeudi de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles à compter de 14h. Pour renseignements: 882-5658.

ROBERGE (Nicole, née Gingras)



A l'ancienne-Lorette, le 9 août 1989, à l'âge de 46 ans, est décédée dame Nicole Gingras, épouse de M. Marcel Roberge. Elle demeurait à l'ancienne-Lorette. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie religieuse qui aura lieu en présence du corps, le 14 août 1989, à 14h, en l'église de l'ancienne-Lorette et de la au cimetière paroissial, sous la direction de la maison

Lépine-Cloutier Ltée
715, St-Vallier est
Québec

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Danielle, Nathalie, Guy et l'ami de Danielle (Tony Villeneuve); sa mère: Mme Marie-Jeanne Beauchamp (feu Azaria Gingras); sa belle-mère: Gerorgette Frigon (feu Noël Roberge); ses frères et sa sœur: Marcel (Claudette Blanchette), Claude (feu Murielle Dussault), Jacqueline (François Labrie) et André (Irene Desroches); ses belles-sœurs et beaux-frères: Denise Roberge (Albert Verret), Louis Roberge (Louise Robert), Paul-Emile Roberge (Denise Robert) et Gilles Roberge; ses neveux et nièces, ses oncles et tantes, dont M. René Roberge; ses cousins et cousines et plusieurs amis(e). S.V.P. compenser l'envoi de fleurs par un don à la Maison Michel-Sarrazin, 2101, Ch. St-Louis, Sillery, Québec, G1T 3R5 ou par des offrandes de messes. Pour renseignements: 529-3371.

ROBERT (Raymond)

A Charlesbourg, le 10 août 1989, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Raymond Robert, époux de dame Hélène Cloutier. Il demeurait à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
6450, bl. Henri-Bourassa
Charlesbourg

vendredi de 19h à 22h, samedi de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le samedi 12 août 1989, à 14h, en l'église St-Pierre-aux-Liens et de la au Parc Commémoratif La Souverance. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille et son gendre: Christine Robert (Clément Lacroix); ses petits-enfants: Dominic, Mélanie Lacroix; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Germaine Robert (Charley Charlebois), Hervé, Robert (Cécile Roy), Lionel Robert (Phyllis Shell), Gerorgette Robert, Rita Robert (Jim Senback), Mme veuve Laurent Robert (Madeleine Lemieux), Mme veuve Roger Robert (Jacqueline Sylva), M. et Mme Paul-Emile Fecteau (Gilberte Cloutier), M. et Mme Eugène Cloutier (Lucille Mathieu), M. et Mme Raymond Boily (Louiseanne Cloutier), Mme veuve Adrien Cloutier (Jeanne Vachon), M. et Mme Lewis Cloutier (Evangéline Cloutier), M. et Mme Arthur Bergeron

(Reine-Emma Cloutier), M. et Mme Laurent Cloutier (Ruth Samson), M. et Mme Noël Cloutier (Yvette Boily); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour renseignements 529-3371

SAUCIER (Jeanne Morisset) — Dans la paix, est décédée le 9 août 1989, Jeanne Morisset, épouse de feu Jean-Paul Saucier. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-François (Janet Futvoy), Guy (Micheline Casgrain), Pierrette (Christian Côté); ses petits-enfants: Catherine Saucier, Danielle, Jean-Pierre (Martine Bergeron), Michel, Dominique, François (Dany Girard), Bruno (Julie Labbé), Nicolas et Anick Saucier, Bernard, Michel (Sylvie Carrier), Esther (Denis Marcotte) et Marie-Claude Côté; ses arrière-petits-enfants: Jean-Michel, Jean-Pascal, Frédérique, Laurence et Karine. Elle laisse aussi ses frères et sœurs: Thérèse, Claire, Pierre (Germaine Julien), Paul (Georgette Robert), l'abbé Bernard, Marthe et Madeleine Morisset (Bernard Coriveau); ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis(e). Vous pourrez rencontrer la famille le jeudi 10 août, de 19h à 22h et vendredi de 12h30 à 13h45 au salon de la

Coopérative Funéraire du Plateau
950, des Erables
Québec

Le service religieux sera célébré le vendredi 11 août 1989, à 14h, en l'église Notre-Dame-du-Chemin, rue des Erables, inhumation au cimetière Belmont. Pour renseignements: 529-0035.

SIMARD (Joseph) — Au Centre Hospitalier St-Augustin, le 9 août 1989, à l'âge de 81 ans et 3 mois, est décédé M. Joseph Simard, époux de feu dame Cécile Bouchard. Il n'y aura pas de rencontre au salon funéraire et la famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Un service religieux sera célébré en l'église St-Ignace de Loyola, le samedi 12 août, à 11h. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Lépine-Cloutier Ltée
715 rue St-Vallier est
Québec

Il laisse dans le deuil ses enfants: Roland (Françoise Cloutier), Jean-Paul (Huguette Guérard), ses petits-enfants: Mario, Johanne, Marlène et Samuel, son frère et ses belles-sœurs: Paul-Eugène (Gemma Rhéaume), Germaine et Annabella Bouchard, plusieurs neveux, nièces. Pour renseignements 529-3371.

720 REMERCIEMENTS

DUBÉ (Alma) — Sensibles à la sincérité de votre sympathie lors du décès de Mme Alma Dubé, épouse de feu François Dubé, survenu le 29 juillet à l'âge de 87 ans, sa nièce Jeanne et neveu Marcel, ses belles-sœurs Yvonne et Marie-Blanche vous assurent de leur vive gratitude et vous remercient du fond du cœur. Nous vous prions d'accepter ces remerciements comme personnels.

ROUTHIER (Maurice)



Mme Rose-Aimée Routhier et ses enfants, Jean-Pierre, Monique, François et leurs conjoints remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Maurice Routhier, survenu le 7 juillet 1989, soit par offrandes de messes, envois de fleurs, dons à la Fondation Cardinal Villeneuve, cartes de sympathie, assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

BOUDREAU (Jacques)



Le dimanche 13 août 1989, à 10 h 15, en l'église Sainte-Odile, Québec, sera célébrée une messe anniversaire pour M. Jacques Boudreau époux de dame Pierrette Côté Boudreau. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille par leur présence et leurs prières.

COULOMBE (Ernest)



Cher papa, il y a déjà un an que ton départ nous a profondément marqués. Ton souvenir demeure à jamais cher à nos cœurs. Le service anniversaire de M. Ernest Coulobme sera célébré le samedi 12 août 1989 à 16h en l'église St-Roch. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUCHESNEAU (Aurore Duchesneau)



Le samedi 12 août 1989, à 19h30, en l'église d'Armagh, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Madame Aurore Duchesneau. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille par leur présence et leurs prières.

GAGNE (Estelle Hudon)

Le service anniversaire de Mme Estelle Hudon aura lieu le samedi 12 août 1989, à 14h45 en l'église St-Pascal-de-Mazarets. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

LABBE (Michel) — Le samedi 12 août 1989, à 16 heures, en l'église St-Jérôme, Charlesbourg, sera célébré le service anniversaire pour Michel Labbé, époux de Christine Côté. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, pendant 9 jours, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.N.

REMERCIEMENTS à Marie Ste-Cécile de Rome pour faveur obtenue avec promesse de publier. C.B.

ST-ESPRIT qui m'éclaircissent tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.) T.G.

REMERCIEMENTS à Marie Ste-Cécile de Rome pour faveur obtenue avec promesse de publier. C.B.

ST-ESPRIT qui m'éclaircissent tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.) T.G.

REMERCIEMENTS à Marie Ste-Cécile de Rome pour faveur obtenue avec promesse de publier. C.B.

ST-ESPRIT qui m'éclaircissent tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.) T.G.

REMERCIEMENTS à Marie Ste-Cécile de Rome pour faveur obtenue avec promesse de publier. C.B.

ST-ESPRIT qui m'éclaircissent tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.) T.G.

REMERCIEMENTS à Marie Ste-Cécile de Rome pour faveur

L'analphabétisme coûte des milliards aux entreprises

« L'analphabétisme coûte au moins \$4.6 milliards par année aux entreprises canadiennes. Cette somme ne tenant pas compte des effets pour lesquels il n'existe pas de statistiques, la facture est en réalité beaucoup plus élevée », a affirmé au SOLEIL, hier, le conseiller en gestion André Grondines, à l'issue d'une conférence devant les 600 congressistes de l'ACELF réunis à Québec.

par LISE LACHANCE
LE SOLEIL

S'appuyant sur une recherche effectuée par la firme Caron Bélanger Woods Gordon auprès de 35 représentants d'entreprises et d'organismes gouvernementaux du Canada et des États-Unis, M. Grondines estime que les entre-

prises canadiennes essuient actuellement, à cause de l'analphabétisme de leurs employés, des dépenses d'environ \$2 milliards au chapitre des accidents du travail, \$2.5 milliards en perte de productivité et \$50 millions en cours de rattrapage.

Cette somme rondelette n'englobe pas les coûts liés à une pro-

ductivité réduite, à la piètre qualité de la fabrication et aux heures de surveillance excessives. Elle exclut également les pertes de revenus attribuables à la diminution des marchés. Ainsi, la compagnie Shoppers Drug Mart a découvert que ses produits génériques « sans nom » accusaient un recul important. Lorsqu'elle redessina ses emballages afin d'y intégrer l'image de l'article, ses ventes ont regagné le terrain perdu.

Les entreprises ne sont pas seules à devoir faire face au prix de l'analphabétisme. Les victimes de ce triste phénomène en sont affectées au premier chef. On estime leur manque à gagner à \$8.8

milliards par année comparativement à leurs concitoyens plus instruits. L'État lui-même écope de multiples façons. Qu'on pense seulement aux prestations d'assurance-chômage, qui frisent les \$172 millions.

Une crise majeure

Selon les critères retenus, on peut estimer entre 21 % et 24 % la proportion d'analphabètes fonctionnels au Canada. Et aussi étonnant que cela paraisse, l'analphabétisme ne marque aucun recul au Canada — ni dans les autres pays post-industriels, d'ailleurs.

Le gouvernement prévoit que les 18-24 ans passeront de 12 % à 9 % de la population entre 1986 et

1996. Comme ce nombre sera insuffisant pour répondre aux exigences des entreprises au moment de l'embauche, M. Grondines soutient que le Canada ne peut « se payer le luxe de laisser une partie de ses jeunes quitter l'école et rejoindre les rangs des analphabètes ». Aussi, dit-il, doit-on donner un coup de barre de toute urgence si on veut éviter une grave pénurie de main-d'œuvre. Une telle initiative s'impose d'autant plus qu'on assiste à un recul des emplois manuels et non qualifiés.

L'avènement des technologies informatisées nécessite un degré de compréhension qui dépasse de

loin les exigences antérieures et suppose donc une instruction plus poussée. « Une personne travaillant en atelier doit maintenant pouvoir lire des instructions, diagnostiquer des problèmes, entrer des chiffres, lire des manuels d'utilisation, communiquer des problèmes à ses collègues de travail et faire preuve d'esprit d'analyse pour trouver des solutions », affirme M. Grondines. D'où des exigences accrues au moment de l'embauche. Par exemple, aux États-Unis, Xerox prévoit que, dès 1990, trois emplois sur quatre commanderont une formation scolaire et technique postsecondaire.

CHEZ SEARS UN JOUR SEULEMENT

RABAIS 10%*

SUR TOUS LES VÊTEMENTS ET CHAUSSURES POUR HOMMES ET ENFANTS



* Sur articles à prix ordinaires.
Sauf marchandise déjà en réclame

EN PLUS D'AUTRES BONS ACHATS POUR LA MAISON...

RABAIS 50%

Ens. matelas et sommier
Sears-O-Pedic 'Extra Ferme'.
1 pl., 2 pl., G 2 pl.
Meubles

RABAIS

100\$-800\$* sur tous les
mobiliers pour chambre des maîtres.
Choix de styles.
Meubles

LIQUIDATION!

Rabais 265\$-650\$. Une sélection
de mobiliers de salle à manger
5 pièces. Nos 20126, 25296.
Meubles

RABAIS 20-50%*

Tous nos revêtements de sol
Domco® en vinyle coussiné sans
cirage.
Revêtement de sol

RABAIS 50%

Moquettes choisies à envers
mousse. Garantie de 6 ans
contre l'usure†.
†Détails de la garantie en magasin.
Revêtement de sol

449\$-649\$

Rabais 100\$-200\$. Canapés et
causeuses choisis. Nos 51061/2,
53191/2.
Fautail assorti aussi disponible.
Meubles

RABAIS 40%

Accessoires de salle de bains de
ton chêne clair. Gamme 88.
Ord. 6.99\$-36.99\$.
Ch..... 4.19\$-22.19\$
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears.
Renovation

RABAIS 20%*

Tous les ensembles pour la
pêche et toutes les boîtes
pour agrès de pêche. Marchandise
en stock seulement.
Non offerts dans tous les magasins. Sport

RABAIS 10\$

Manche à rochet électrique
Craftsman rechargeable à prise
1/4". No 22050. Ord. 69.99\$
Ch..... 59.99\$
Quincaillerie

RABAIS 50\$

Scie circulaire Craftsman 7 1/4".
No 21062. Ord. 119.99\$.
Ch..... 69.99\$
Quincaillerie

Prix en vigueur le 12 août 1989, dans la limite des stocks disponibles

EN VIGUEUR... NOS GRANDS SOLDES DE JEANS... EN VEDETTE LE LEVI'S® ÉTIQUETTE ROUGE® POUR HOMMES À 29,99\$ ET DES JEANS DE MARQUES CONNUES À 1/3 DE RABAIS POUR FEMMES ET ENFANTS.

Pour les jeans, prix en vigueur jusqu'au 2 septembre 1989, dans la limite des stocks disponibles.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA •

LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Québec, Place Fleur de Lys, 529-9861; Sainte-Foy, Place Laurier, 658-2121; Lévis, Galeries Chagnon, 833-4711.

Copyright Canada, 1989, Sears Canada Inc.